

545

Le Courrier Sud

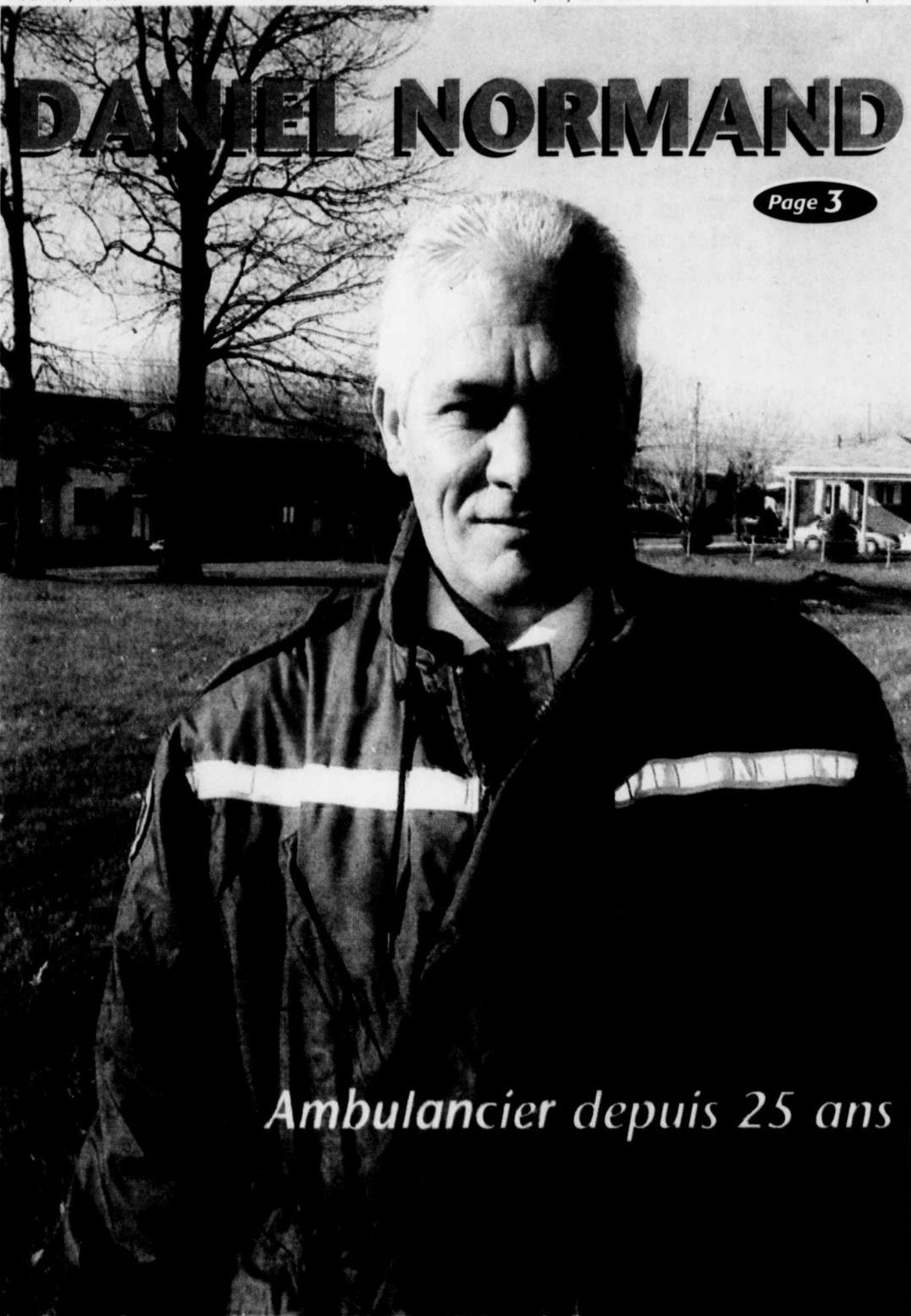
Transcontinental
MÉDIAS

VOL. 37, NO. 50

16 décembre 2001

(819) 293-4551

• 20 800 exemplaires



Page 3

Ambulancier depuis 25 ans

DEMARREURS
à partir de
169⁹⁵\$
Installé
DURO
293-5777
1-888-850-5855

Actualité

L'HONORABLE MICHEL BIRON



Page 8

Actualité

LA VISITATION: RÉOUVERTURE DE L'ÉPICERIE



Page 10

Sports

TOURNOI BANTAM MIDGET



Page 26

Scoop vous l'dit!
Les annonces classées
des hebdomadaires Transcontinental
Vu. Lu. Vendu.
(819) 376-7000


NEW HOLLAND
L'équipe gagnante

Machinerie
C. & H. inc.

La vraie force
des
agriculteurs



**Machine
à foin**
0%
/36 m



jusqu'au
31 décembre 2001

NEW HOLLAND, LES ÉQUIPEMENTS AGRICOLES LES PLUS VENDUS SUR LA PLANÈTE !

Du nouveau sous le sapin!

Nous payons
la **TPS**
sur tout l'électronique
ou jusqu'en **JANVIER**
2003 pour payer
sans intérêt

NOUVEAU MODÈLE
écran protecteur **GRATUIT**
52"

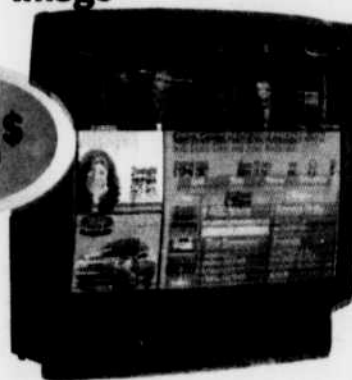
RCA

2048\$



32" Stéréo
705 lignes de résolution
Télécommande universelle
Image sur image

848\$



Vidéo 4 têtes
Hi-Fi stéréo

128\$

VCR plus+



RCA

Écran plat 27"
Image sur image

898\$

Nouveauté



Téléviseur 27"
Stéréo

398\$



Cinéma maison
700 watts

598\$



RCA

T.V. combo 19"

388\$



298\$

Mini-chaîne
5 C.D.
120 watts

Lecteur CD
portatif et
radio

198\$

Radio portatif
Avec télécommande

148\$

Radio portatif
Avec télécommande

128\$

68\$

Radio portatif

JAB meubles
BOUCHER

LE MEUBLEUR

169, rue Mgr Panet, Nicolet

293-2161

Ouvert
le dimanche

TOUJOURS OUVERT LE LUNDI



Actualités

DANIEL NORMAND AMBULANCIER DEPUIS 25 ANS

Michel Montambeault

M Daniel Normand exerce un des métiers les plus trépidants qui soit. À la merci des événements, M. Normand est appelé, de jour comme de nuit, sur les lieux des accidents routiers, d'incendies et de tragédies humaines qui dépassent l'imaginaire. Son métier: ambulancier.

Tout a commencé en 1976. Le Gouvernement du Québec venait d'entreprendre une réforme du transport ambulancier qui était, jusqu'alors, assuré par des maisons funéraires.

Le 5 septembre de cette année, M. Daniel Normand, qui rendait visite à sa mère admise à l'Hôpital Christ-Roi de Nicolet, se fait offrir d'organiser le transport ambulancier pour l'hôpital. D'abord étonné par cette offre, il décide de se lancer dans l'aventure.

Après un an d'opération, il vendra son entreprise à la Maison 12-12 qui voulait ouvrir une succursale à Nicolet. Il connaîtra une autre réforme du transport ambulancier en 1989. Aujourd'hui M. Normand travaille pour la Coopérative de la Mauricie qui, après Urgence Santé, est la plus importante entreprise de transport ambulancier du Québec.

Cette année, M. Daniel Normand fête ses 25 années de service comme ambulancier. Il a répondu à quelque 15 000 appels, dont certains resteront à jamais gravés dans sa mémoire.

Il se souvient d'avoir assisté une maman de Baie-du-Febvre à accoucher d'une fille. Cette histoire heureuse, qui a eu lieu en 1979, a fait l'objet de couvertures médiatiques.



M. DANIEL NORMAND

M. Normand se souvient aussi de la journée de la Fête du travail de 1982. Vers 19 h00, un appel le dépêche à St-Célestin. Il découvre une petite voiture, de marque Acadian, écrasée suite à un face à face avec un véhicule plus gros. Les passagers originaires de Nicolet étaient membres de la même famille. Six personnes sont mortes dans cet accident.

M. Normand se rappelle que la voiture était remplie de pommes. De toute évidence, la famille revenait d'une journée au verger. Sortant les corps un par un, sous la pluie qui s'était mise à tomber, M. Normand découvre celui d'un chien qui n'a pas échappé non plus à la mort. La scène est pathétique et troublante.

Daniel Normand revient alors chez lui pour changer d'uniforme et de se remettre de ses émotions. Un appel lui demande de se rendre cette fois à St-Léonard-d'Aston. À son arrivé, il constate qu'une Renault 5 venait de subir une violente collision avec un autre

véhicule. L'impact a été tel que les deux véhicules étaient soudés ensemble. Il y aura quatre morts dans cet accident.

M. Daniel Normand a ainsi été témoin de la mort de dix personnes dans la même soirée. Cette nuit là, il n'est jamais parvenu à dormir.

Au cours de ses 25 ans de service, M. Daniel Normand a eu à intervenir sur de nombreux cas spéciaux comme au Port St-François lorsqu'est survenue la tragique explosion d'un obus autour d'un feu de joie. Un événement qui a fait un mort et beaucoup jaser.

Il a aussi été appelé à intervenir lors d'une autre explosion survenue à l'Usine Lemay, au secteur St-Grégoire de la Ville de Bécancour, où 9 des 10 employés ont dû être transportés d'urgence à l'hôpital, ainsi qu'au triste accident célèbre de St-Jean-Baptiste-de-Nicolet où huit enfants ont perdu la vie.

Selon M. Normand, le plus difficile dans ce métier, c'est de se retrouver dans une situation d'intervention où les victimes sont des proches. Le cas s'est présenté en répondant à l'appel d'un homme qui est mort d'un infarctus. Cet homme était le père de son coéquipier.

M. Daniel Normand a été décoré de la médaille de l'Assemblée nationale par le ministre de la Sécurité publique, M. Serge Ménard, le 23 octobre dernier, pour service rendu.

Mais pour M. Normand, la plus belle reconnaissance est venue d'une dizaine de victimes et de personnes qui ont eu la délicatesse de lui écrire un petit mot pour lui donner de leurs nouvelles ou pour le remercier de son aide.

48 500\$ pour l'église de St-Thomas de Pierreville

Le député de Nicolet-Yamaska et whip en chef du gouvernement, M. Michel Morin, annonçait, au mois d'octobre dernier, l'octroi d'une subvention de 48 500\$ à la fabrique St-Thomas pour la réfection de la maçonnerie de l'église St-Thomas à Pierreville.

Cette somme provient du ministère de la Culture et des Communications du Québec et est administrée par la Fondation du patrimoine religieux, composée d'évêques et d'ecclésiastiques. La Fondation a pour mandat de répartir l'enveloppe fournie par le gouvernement selon les besoins de chaque paroisse et les projets de rénovation présentés. Depuis 1995, 100 millions de dollars ont été investis par le gouvernement du Québec dans la réalisation de travaux de restauration de plus de 750 édifices religieux construits avant 1945. Cette contribution a également favorisé la création d'emplois et le maintien de métiers et de savoir-faire traditionnels.

Selon le député Michel Morin, l'approche du ministère de la culture est

novatrice et favorise un partenariat entre les représentants des traditions religieuses au Québec et le gouvernement. «Il faut prendre conscience de l'importance du patrimoine religieux du Québec et en assurer la conservation dans le respect des traditions et des besoins du milieu. L'une des grandes richesses de notre comté est son

histoire religieuse et le patrimoine qui s'y rattache. C'est une richesse collective dont il nous faut prendre soin», a conclu le député Morin.

CENTRE DE L'AUTO
1321, boul. Louis-Frédérice
Nicolet

CARQUEST
PIÈCES D'AUTOS

SPÉCIAL
Démarreur à distance
à partir de **69\$**

Batteries d'autos
à partir de **59\$**

(819) 293-4622



NOMINATION - NOMINATION

Fusion Mode, des Galeries Nicolet, est heureux d'accueillir Mélanie Fleurent, Mélanie est déjà très connue dans le domaine de la coiffure en région, elle vous invite à venir la rencontrer.

OUVERT : les lundis 24 et 31 décembre de 8h à 16h

Pour rendez-vous : **(819) 293-6281**

FUSION



Les Galeries de Nicolet



Hélène Mailhot



Chantal Paradis



Les Galeries de Nicolet

Monsieur Tapis 2000
425, rue Dessureault,
Cap-de-la-Madeleine
(parc industriel)
379-2630

SOMMAIRE

Actualités

Pont de St-Wenceslas11

Aréna de Nicolet,
équipement supralocal12

Visite de Paul Martin14

Bécancour

Jeu «Élément R»6

Collecte de sang
Télébec6

Arts et spectacles

Carnaval de
Gentilly15

Nouvelle programmation
du Théâtre Belcourt15

Agriculture

C.A.B. Baie-du-Febvre17 à 21

Sports

Beau retour de
l'Express DA16

Tournoi Bantam Midget26

Classées

Clinique MCS
MASSOTHÉRAPIE
Massage de détente
Massage thérapeutique

Une idée géniale
pour Noël

Offrez un certificat-cadeau

REÇU POUR ASSURANCE

POUR RENDEZ-VOUS : (819) 293-8877



MARIE-CLAUDE SIMARD



Un peu de tout

Clim-a-Tech
CHAUFFAGE

Service et entretien de fournaise
et brûleur à l'huile
SERVICE 24 HRES

Licence RBQ : 8254-9718-43
222-5972 sans frais 1-866-696-3753
climtech@infoteck.qc.ca

Bonne fête à mes deux amours



BONNE FÊTE À JEAN CARIGNAN, 35 ans et son fils Anthony 2 ans. De maman qui vous aime! xxx

Bonne Fête Karine!

BONNE FÊTE À KARINE GRIMARD, qui a eu 12 ans, le 13 décembre.

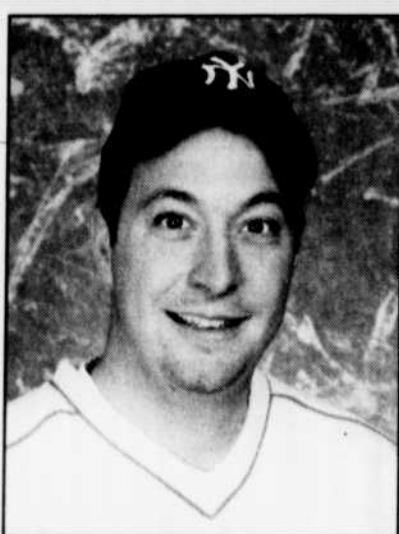
De ton père Michel, Nicole et ta sœur Mélanie

Un vrai chum!



JACQUES «COCO» GAGNÉ a offert ses services «bénévolement» à Robert «Bob» Vouligny, lors de la finition des nouvelles porcheries à Bale-du-Febvre.

Journée porte-ouverte à la Ferme Robert Vouligny



M. ROBERT VOULIGNY, vous invite à sa journée porte-ouverte qui se tiendra aux porcheries de sa ferme, ce dimanche, le 16 décembre, à partir de 11h00, au 199, rue de l'Église (route 255), à Bale-du-Febvre.

Bonne Fête Gabriel!



BONNE FÊTE GABRIEL pour tes 36 ans. C'est dur de vieillir, mais t'en fait pas.

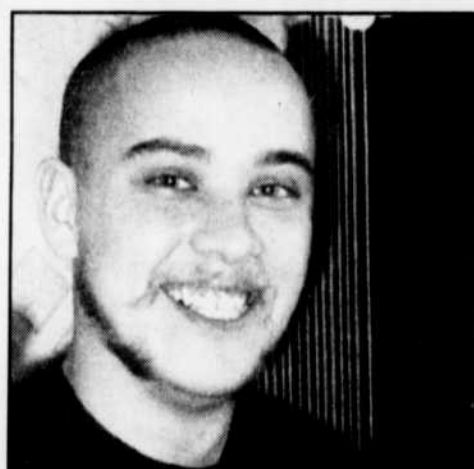
De Sylvie, Stéphanie et tes amis xxx

Tarterie artisanale «Domicile adoré»



ALAIN LAFRANCE, PROPRIÉTAIRE de la tarterie artisanale «Domicile adoré» avec une de ses spécialités: la tarte aux canneberges. Pour le rejoindre, tél., 293-4090.

Bonne Fête Dominic!



BONNE FÊTE DOMINIC (MAILHOT), de ta femme et tes enfants Alexandre, Cassandra et de toute la gang chez Ti-Jacques!

C'est à mon tour!



ÉRIC PROULX DES ENTREPRISES REJY.

Nouvelle coiffeuse



MME ANDRÉE FLEURENT, du Salon Andrée Fleurent de Nicolet, est heureuse d'annoncer à toute sa clientèle l'arrivée de Audrey Béliveau de Nicolet comme roisième coiffeuse. Audrey saura répondre aux besoins de sa clientèle et pourra vous conseiller pour un nouveau look.

Bonne chance Audrey dans ta nouvelle carrière!

Pour prendre un rendez-vous, tél. (819) 293-5077.

Belle pour le «party»!



CE SOIR, JE SERAI LA PLUS BELLE pour le «party» de D.G. Électriques!

Bonne semaine à Brigitte Fleurent de Nicolet

819-293-4011



CAMPAGNE 2001

Jeuili 20, vendredi le 21 et samedi le 22 décembre
à Parc Industriel de Bécancour et Matelas René
Merci de votre implication!

UNE PRÉSENTATION DE:

Société de l'assurance automobile

Québec
PARRAIN
DEPUIS 1985

Desjardins
Assurances générales
des caisses Desjardins
COMMANDETAIRE PROVINCIAL
ANALYSEUR OFFICIEL

Courrier

3255, Marie-Victorin
Nicolet (Québec) J3T 1X5

(819) 293-4551 Fax: (819) 293-8758



Samson Bélair
Deloitte & Touche



www.courriersud.com

DIRECTEUR RÉGIONAL : Michel Matteau
ÉDITEUR : Jean Blanchette
CONTRÔLEUR COMPTABLE : Nancy Allaire 376-8058
SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE: Suzanne Blanchette
PUBLICITÉ : Chantal Chabot
Daniel Dubuc
Junior Dubuc

RÉDACTRICE EN CHEF : Chantal Morissette
JOURNALISTES : Chantal Morissette
Michel Montambeault
Karine Blanchette
COLLABORATEUR À LA RÉDACTION : Alain Guilbert
Rita Dolan Caron
André Bouchard

INFOGRAPHIE : Marie-Claude Laforce
Claire Chevalier
MISE EN PAGE : Publi-Production
Danielle Devault, dir.
IMPRESSION : T.R. Offset
DISTRIBUTION : MPM Maurice

Transcontinental
MÉDIAS

Dépot légal : Bibliothèque Nationale du Québec, Société canadienne des postes - Envoi de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 0582484. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Courrier Sud ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Courrier Sud sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

TIRAGE 20 800
EXEMPLAIRES

Pour un Noël Photomaj...ique

Appareils photos Fuji

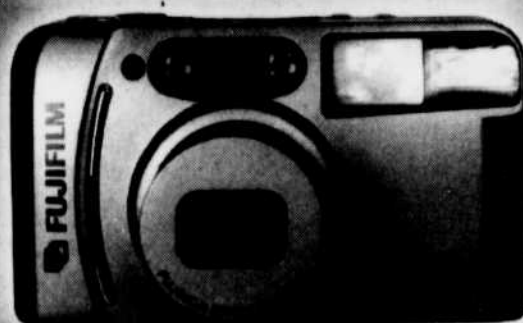
FUJIFILM



ZOOM 60

- * Objectif Fujinon 35-60
- * Avance automatique du film
- * Autofocus
- * Flash intégré à départ automatique

99,00 \$



DISCOVERY S-700 ZOOM DATE

- * Objectif Fujinon 2X, 35-70
- * Avance automatique du film
- * Autofocus actif à infrarouge
- * Flash intégré automatique
- * Garantie de 2 ans

149,95 \$



DISCOVERY S1450 ZOOM DATE

- * Objectif Fujinon 38-145
- * Automatique, prébobinage au départ
- * Autofocus actif à infrarouge
- * Flash intégré automatique
- * Garantie de 2 ans

245,95 \$

* Autres modèles disponibles

à partir de 29,95 \$

* L'offre se termine le

24 décembre 2001



Venez aussi profiter de nos spéciaux

20 % sur nos laminages

et 15 % sur encadrements

bois et métal

jusqu'au 19 décembre 2001

Photomaje Enr.

259 Notre-Dame, Nicolet

Tel.: 293 6722

CONSTRUCTIONS
FÉ-LAIN INC.

Entrepreneur général
• Construction neuve • Commercial
• Résidentiel & Industriel
• Rénovation tout genre

Licence RBQ :
1637-6584-15

3770, boul. Port-Royal, Saint-Grégoire
Ville de Bécancour
Tél. : 819 233-2324

Collecte de sang



LE 10 DÉCEMBRE DERNIER, avait lieu, à l'Auberge Godefroy, une collecte de sang organisée par Télébec en collaboration avec Norsk Hydro et l'Auberge Godefroy. Sur la photo, de gauche à droite: Mme Pauline Ouellette, aide de collecte à Héma-Québec, M. Rock Corriveau, superviseur de collecte à Héma-Québec, M. Pierre Morin, co-président d'honneur et président directeur général chez Norsk Hydro, Mme Francine Trudel, adjointe administrative chez Norsk Hydro, Mme Sylvie Gervais, collaboratrice communication-marketing chez Télébec, M. François Lacerte, conseiller en télécommunications chez Télébec, M. Alain Mélanson, co-président d'honneur et vice-président ressources humaines et communications et affaires publiques chez Télébec. Ils entourent M. Guy Boisclair, directeur général de l'Auberge Godefroy, qui fait son don de sang.

UN JEU DE SOCIÉTÉ POUR FINANCER L'ACHAT D'UNE CAMÉRA VIDÉO

Michel Montambeault

Afin de faire l'achat d'une caméra vidéo, les élèves de l'école Terre-des-Jeunes du secteur Bécancour, en collaboration avec les enseignants Robert Lambert et Françoise Brunelle, ont réalisé un jeu de société qui sera mis en vente au grand public.

Ce jeu, qui porte le nom de «Élément R», consiste à faire le tour du monde en 5 voyages tout en faisant face à la réalité de la vie courante, comme le loyer à payer, souvenirs à rapporter, etc.

Pour jouer, il faut trouver son «Élément R». Pour l'un, ce sera le Risque, alors que pour l'autre, ce sera la Ruse, ou encore le Réalisme ou le bon Réflexe au bon moment.

Les jeunes de l'école ont contribué au montage de ce jeu, qui est en vente à l'École Terre-des-Jeunes, au coût de 15 \$.

La caméra vidéo est utilisée pour réaliser des montages souvenir des activités de l'école Terre-des-Jeunes qui sont remis aux parents.

Pour information: Mme Françoise Brunelle, téléphone: 294-4305 ou le 294-9047.



Campagne **Centraide 2001**
des employés et des retraités d'Hydro-Québec

Merci!

aux employés(es) de la
centrale nucléaire de Gentilly-2

Grâce à vous,
115 000 \$
seront remis à



Centraide



LES JEUNES DE L'ÉCOLE TERRE-DES-JEUNES ont participé à la réalisation du jeu «Élément R».

CS95225

Nous payons les taxes pour vous!

(sauf sur piles, bracelets, montres Célebrity et réparation)

L'originalité...

un cadeau toujours apprécié!

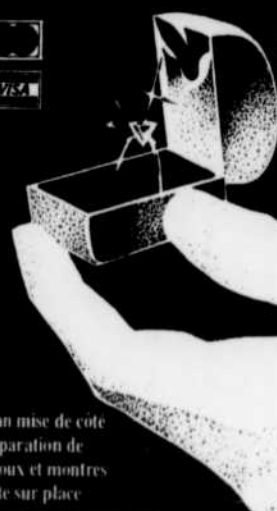
Passez voir nos nouveautés!

Ouvert dimanche 16 décembre de 10 h à 17 h
et tous les jours du 17 décembre au 22 décembre
de 9 h 30 à 21 h



BIJOUTERIE
S. Cossette

234, Notre-Dame
Nicolet
(voisin Alternance)
293-6756



Plan mise de côté
Réparation de
bijoux et montres
faite sur place



COURRIER DE BÉCANCOUR

IL ÉTAIT UNE FOIS SAINT-GRÉGOIRE LE GRAND

Certains faits supposés vrais entrent parfois dans la légende. C'est le cas notamment de la présence présumée de Louis Riel à Saint-Grégoire vers les années 1880. La tradition orale se montre formelle à ce sujet.

Un premier fait est avéré par l'histoire. Louis Riel, un métis originaire de Saint-Boniface au Manitoba, fut envoyé dans sa jeunesse au Séminaire de Montréal, car on espérait le voir devenir prêtre. Un de ses condisciples, Daniel McDougall, fut dirigé vers le Séminaire de Nicolet. C'est le seul lien que l'histoire officielle nous permet de faire avec Nicolet et, par conséquent, Saint-Grégoire.

Pendant sept ans, Louis Riel vécut éloigné de sa famille, même pendant les vacances scolaires d'été. Est-il venu visiter son condisciple McDougall à

Nicolet? S'est-il lié d'amitié avec d'autres étudiants du Séminaire de Nicolet? A-t-il connu, lors de ce séjour au Québec, le futur abbé Joseph-Élie Panneton qui allait devenir curé de Saint-Grégoire en 1873? Panneton a fait ses études classiques et théologiques à Nicolet, mais il avait dix ans de plus que Riel.

Sans y accorder foi de façon absolue, on peut imaginer que le proscrit Riel soit venu chercher refuge au presbytère de Saint-Grégoire, après le premier soulèvement qu'il avait organisé dans l'ouest, pour y trouver un peu de repos et de réconfort auprès de personnes qu'il appréciait. Si tel était le cas, il ne serait pas étonnant que sa présence ait été tenue secrète pour éviter des ennuis à ceux qui l'accueillaient.

À suivre...

D'après un texte de Louis Caron



NOUVEAU

Esthéticienne au Grand-St-Esprit

• Faciale • Épilation • Électrolyse

Jennifer Doré
1060, Route Pinard
Grand-St-Esprit
Tél: (819) 289-2197

Sur présentation de cette annonce

EN CETTE PÉRIODE
DE RÉJOUISSANCES,
TOUTE L'ÉQUIPE
DE FERME ROBERT VOULIGNY
PROFITE DE L'OCCASION
POUR VOUS SOUHAITER
DE JOYEUSES FÊTES!!!

Merci de votre fidélité!

CERTIFICAT CADEAU 100\$

sur notre tout nouveau
service d'enrobeuse
à balles
carrées

*Le client doit commander un minimum de 150 balles carrées.
*1 bon par client

Pour réservation: 819 697-6541




Ferme Robert Vouligny
Pour tous services agricoles
et cultures céréalières
136, rang St-Joseph, La Visitation
Tél.: (450) 564-2089 Cell.: (819) 697-6541

Sur présentation de cette annonce



Cultivateurs
2,4% /60 mois

Tracteurs usagés
0%
juin 2002

Machines à foin
0% /36 mois

Batteuses neuves et usagées
0%
septembre 2002

Aucun paiement, aucun intérêt pendant 90 jours
Profitez des mois d'hiver pour investir dans des services d'entretien essentiels pour votre matériel. Ou stockez les pièces et fournitures voulues. Case IH facilite les choses grâce au compte Vantage™ de la Société de crédit Case.

Achetez pour au moins 750 \$ en pièces d'origine et en service Case IH et en utilisant votre compte Vantage™ : aucun paiement à effectuer ni d'intérêt facturé pendant 90 jours. Comme il n'y a aucun frais annuels, Case IH prouve ainsi son engagement à vous aider à investir sagement et avec l'esprit tranquille avant la saison prochaine.

CASE CREDIT

CENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA

2025, BOUL. LOUIS-FRÉCHETTE, NICOLET

(819) 293-4441

Visitez notre site Internet
<http://www.centreagricole.qc.ca>
E-mail : canycase@sogetel.net

CASE IH

Des honneurs pour les succursales de **NATIONAUX** Trois-Rivières et Trois-Rivières-Ouest

Nommées dans leur catégorie respective

Succursales de l'année 2001

V

Trois-Rivières • 324, rue des Forges • (819) 379-0000



Nous gérons les placements
les plus importants au monde :
les vôtres!



Trois-Rivières-Ouest • 324, boul. Jean-XXIII • (819) 376-9889

A

Merci de votre confiance !



FINANCIÈRE
BANQUE
NATIONALE



ACTUALITÉS

NOMINATION DE L'HONORABLE MICHEL BIRON

Karine Blanchette

Samedi, le 8 décembre dernier, plusieurs parents, amis et relations d'affaires de l'honorable Michel Biron ont assisté à une cérémonie offerte par la Ville de Nicolet afin de souligner sa nomination au Sénat en octobre dernier.

«C'est la première fois dans l'histoire de notre municipalité qu'un citoyen reçoit un si grand honneur et le conseil de ville tenait à souligner dignement cet événement. Nous sommes très heureux que le premier ministre du Canada, le très honorable Jean Chrétien, ait ainsi manifesté sa confiance et son appréciation envers

suite page 9

GINKO BILOBA REMÈDE NATUREL POUR LES TROUBLES DE MÉMOIRE ET DE CIRCULATION

- Plante par excellence pour le cerveau;
- Fortifie la mémoire, éclaire les idées, favorise une meilleure concentration;
- Soulage: syndrome de Raynaud, acouphène (bourdonnement et sifflement dans les oreilles), pertes de mémoire, certains problèmes oculaires et auditifs;
- Favorise la mémoire des rêves;
- Aide à contrôler les vertiges;
- Accroît l'oxygénation des cellules du cerveau;
- Favorise la circulation sanguine

GINKO BILOBA

FLORA (renommée mondiale)
60 mg, 60 caps.

Rég.: 15⁰⁰

Spécial **10⁹⁹\$**

Du 17 au 22 décembre

Un bon tonique avant les
fêtes, **FLORADIX**
de l'énergie pour la vie!

Notre clientèle est épatée des résultats
rapides de ce tonique

FLORADIX

500 ml

Rég.: 39⁵⁰

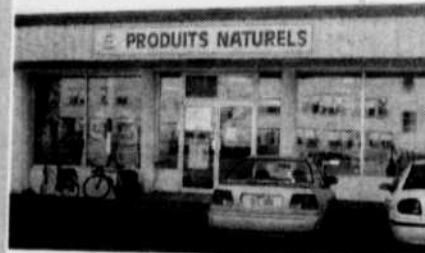
Spécial **27⁹⁹\$**

250 ml

Rég.: 23⁵⁰

Spécial **15⁹⁹\$**

Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour les désagréments causés par les travaux d'excavation devant notre édifice.



130, Louis-Frédéric, Nicolet,
293-5056

suite de la page 8

M. Biron», déclara, dans son allocution, le maire de Nicolet, M. Clément Dubois, qui retraça les grandes lignes de près de cent ans d'histoire de la famille Biron: de l'arrivée d'Henry Napoléon Biron à Nicolet, le 15 juillet 1902, avec 600\$ comme capital, jusqu'à l'accession de son fils Michel à la Chambre Haute. «L'implication de la famille Biron dans le développement durable de Nicolet est appréciable et la nomination de Michel au Sénat intensifie l'importance de la participation des Biron au rayonnement de notre ville. Michel Biron, nous sommes très fiers de voir en vous un ambassadeur de premier plan pour la population de Nicolet», souligna M. Dubois qui ajouta: «à un âge où la plupart des gens songent à leur retraite, ou l'on déjà prise, vous avez fait votre entrée dans l'enceinte de la Chambre Haute et ce n'est sûrement pas pour y aller dormir.»

Le représentant du premier ministre du Canada, M. Michel Bélieu, était aussi présent à la réception. Il y a lu une lettre dans laquelle M. Jean Chrétien exprime son désir de rendre hommage à M. Biron pour son dévouement en faveur du développement économique, social et culturel de sa région, pour ses nombreuses réalisations en tant qu'homme d'affaires et pour le professionnalisme, la générosité et la disponibilité extraordinaire dont il a toujours fait preuve dans ses rapports avec ses concitoyens et concitoyennes.

Après que l'on lui eut remis une toile signée Noëlla Demers Lapointe, une artiste-peintre nicolétaine, M. Biron a été invité à prendre la parole. Dans son allocution, M. Biron remercia ses parents pour l'exemple qu'ils lui ont donné avant de démystifier ce qu'est la vie d'un sénateur. «C'est très intéressant même si c'est beaucoup de travail», avoua M. Biron qui ajouta que ce travail n'est toutefois pas stressant puisque le soir venu, le sénateur n'a pas à s'inquiéter d'être réélu ou non selon qu'il ait voté dans un sens ou dans l'autre.

Un bon goût de santé!

Sur présentation
de cette publicité,
obtenez

10%
DE RABAIS



FROMAGERIE
L'Ancêtre

Nous offrons nos
services pour votre
party de bureau,
une soirée entre
amis ou simplement
un souper
en famille



- Achat de fromage
- Dégustation vins et fromages
- Plateau de fromages
- Raclette
(location d'un poêle gratuit)

Promotion valide jusqu'au 31 décembre 2001

Venez nous rencontrer ou téléphonez-nous,
il nous fera plaisir de vous servir

(819) 233-9157, poste 2

1615, boul. Port Royal,

Ville de Bécancour, (secteur St-Gregoire)

DONNEZ AUX VÔTRES CE QU'IL Y A DE MEILLEUR !

Un vaste choix
de produits
alimentaires

à des prix
de circulaire

Venez ... Comparez... Économisez

Club Avantage Plus
2425 Asban, Odanak

Des prix "club"
sans carte de membre

Rabais de 50%

sur nos matelas vedettes de la semaine
et tous nos lits ajustables

Matelas Senso C-20



Spécial

257\$

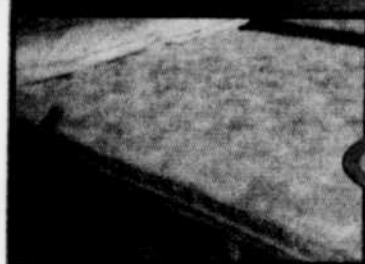
Rég. 514\$
12,28\$/mois

- Semi ferme
- Excellent rapport qualité/prix
- Garantie 10 ans

Photo à
titre indicatif

Promotion de décembre!
Tirage 24 décembre 2001
Courez la chance de gagner la
valeur de votre achat
(maximum 1000 \$)

Matelas Rêve



Spécial

862\$

Rég. 1724\$
41,18\$/mois

- Semi ferme
- Pillow-top
- Non réversible
- Ressorts ensachés individuellement
- Supports latéraux
- Garantie 10 ans
- Mousse visco-élastique

Passer voir notre
département de literie,
nous avons d'excellentes
idées cadeaux pour vous!

Matelas Neptune



Spécial

397\$

Rég. 794\$
18,97\$/mois

- Semi ferme
- supports latéraux
- Garantie 10 ans

Prix basé sur matelas 54 po.
Financement pour 24 mois sur approbation de crédit

• Livraison gratuite • Installation gratuite • Nous reprenons vos vieux matelas • Ouvert 7/7 jours

**matelas
René**

• 2385, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES
(819) 379-3636

• VICTORIAVILLE (819) 751-3636

• DRUMMONDVILLE (819) 475-3636



MAGASIN USINE 2870, boul. Louis-Frédérique, NICOLET (819) 293-4671

RÉOUVERTURE DU MARCHÉ D'ALIMENTATION DE LA VISITATION

Karine Blanchette

Mercredi, le 12 décembre dernier, avait lieu l'ouverture officielle du marché Alimentation Coop Les Moulins de La Visitation-de-Yamaska.

Depuis octobre 2000, le marché d'alimentation Auger Arseneault louait les locaux de la Coopérative de solidarité et de développement local Les Moulins situés dans la Base plein air de La Visitation et gérait l'épicerie. En novembre dernier, la Coop Les Moulins a ma-



DE GAUCHE À DROITE: Mme Louise Turcotte, présidente du conseil d'administration de la Coop Les Moulins; M. Sylvain Laplante, maire de La Visitation; M. Guy Provencher, conseiller en développement coopératif à la CDCQM; M. Pierre Dionne, animateur et membre du comité de la Coop Les Moulins. Absent sur la photo: M. Benoît Aubé, agent de développement au CLD de la MRC de Nicolet-Yamaska.

nifesté le désir d'assumer la gestion du marché d'alimentation dans le but de créer un plus grand lien d'appartenance avec les citoyens de La Visitation dont près de 50% des ménages sont membres de ladite coop. Le marché d'alimentation Auger Arseneault a

donc décidé de ne pas renouveler son contrat. Changement d'administration et réorganisation obligent, la Coop a dû se résigner à fermer temporairement l'épicerie le 2 novembre dernier.

suite à la page 11

Joyeuses Fêtes

HORAIRE PÉRIODE DES FÊTES

Du 24 décembre 2001
au 3 janvier 2002



Les blés d'or

✓ Siège social Fortierville

- Le service **URGENCE** sera ouvert selon l'horaire habituel :
24 heures / 7 jours
Tél. : (819) 287-4442
- Le service **SANS RENDEZ-VOUS** sera ouvert selon l'horaire habituel : lundi au vendredi de 8 h 30 à 21 h 30, samedi et dimanche de 8 h 30 à 16 h 30
- Le service de consultations médicales **AVEC RENDEZ-VOUS** reprendra le **7 janvier 2002**
- Le service **INFO-SANTÉ** sera à votre disposition selon l'horaire habituel :
24 heures / 7 jours
Tél. : secteur Fortierville (819) 287-4442 ou secteur Gentilly (819) 298-2144

✓ Point de service Gentilly

- Les services seront disponibles selon l'horaire habituel : lundi au vendredi de 8 h à 20 h **SAUF** les 25, 26 décembre et 1^{er} et 2 janvier de 8 h à 16 h.

✓ Résidences Deschallons, Fortierville et Romain-Becquet

- Les trois résidences seront ouvertes comme à l'habitude.

*Profitez de cette belle période
des fêtes pour vivre des
moments privilégiés
avec les gens
que vous aimez.*

La direction et le personnel du
CLSC-CHSLD Les blés d'or

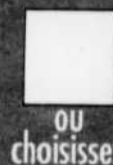
CS96248

À Noël,
vous avez encore le choix chez

**Bernier
Crépeau**

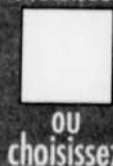
De plus, cassez une boule de Noël et
coutez la chance de gagner
jusqu'à 500\$ additionnels.
(jusqu'au 30 décembre 2001)

Pour un temps limité, que vous choisissiez d'acheter ou de louer,
vous pouvez profiter de l'une de ces offres exceptionnelles :



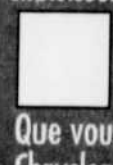
ou
choisissez

Nous payons la TPS pour vous et nous
vous offrons 500\$ de rabais à l'achat



ou
choisissez

0% de financement à l'achat et
ne payez rien avant 90 jours



ou
choisissez

0\$ comptant et 0\$ de dépôt de sécurité et
nous payons la première mensualité. (Maximum 500\$)

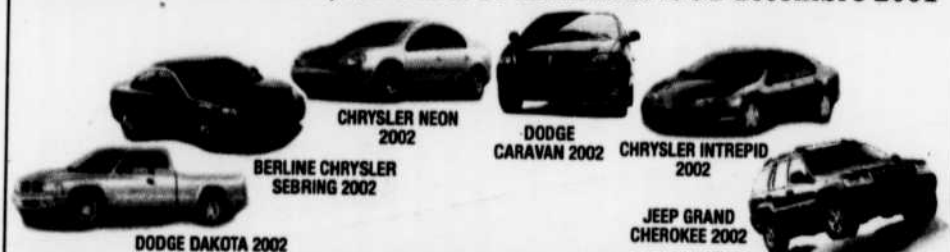
Que vous choisissiez l'achat ou la location, tous nos véhicules
Chrysler, Dodge et Jeep 2002 bénéficient de:



5/100

la garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur
et de l'assistance routière de 5 ans/100 000 km.

Faites vite votre choix, ces offres se terminent le 31 décembre 2001



CINQ ÉTOILES
★★★★★

**Bernier
Crépeau**



OUVERT
tous les
soirs
jusqu'à
21 h

www.berniercrepeau.com

3100, boulevard Saint-Jean,
Trois-Rivières-Ouest

(819) 377-3077

suite de la page 10

Aujourd'hui, grâce aux efforts concertés du Centre local de développement (CLD) de la MRC de Nicolet-Yamaska, qui a consenti une subvention de 25 500\$ du Fonds de développement des entreprises de l'économie sociale (FDEES) à la Coop de La Visitation, de la Coopérative de développement Centre-du-Québec-

Mauricie (CDCQM) et de l'équipe de la Coopérative de solidarité en développement local Les Moulins, les Visitationnaires peuvent désormais faire leur marché dans leur épicerie.

Soulignons que la prise en charge de l'épicerie par la Coop a nécessité un investissement de 35 000\$ et a permis la création de deux emplois.

CUEILLETTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

Pour le secteur Saint-Jean-Baptiste, la cueillette des ordures ménagères du lundi 24 décembre sera devancée au samedi 22 décembre et celle du lundi 31

décembre sera devancée au samedi 29 décembre. Pour les autres secteurs (Nicolet et Nicolet-Sud), il n'y a aucun changement.

Construction d'un pont d'étagement à St-Wenceslas

Le prolongement de l'autoroute 55 se poursuit

Le ministre délégué aux Transports et à la Politique maritime et ministre responsable de la région du Centre-du-Québec, M. Jacques Baril, est heureux d'annoncer la tenue d'un appel d'offres pour la construction d'un pont d'étagement enjambant l'autoroute 55, à la hauteur du 9e Rang, à St-Wenceslas, au coût estimé à plus de 2 millions de dollars. La période pour l'appel d'offres

s'échelonne du mois de décembre 2001 à la mi-janvier 2002. Une voie de contournement devra être construite afin de permettre aux usagers de circuler normalement sur le 9e Rang. Par la suite, la construction du pont d'étagement et de ses approches sera entreprise. Les travaux devraient être réalisés entre février et novembre 2002.

AIDE AUDITIVE

Toute personne, sans limite d'âge, ayant un problème d'audition peut maintenant obtenir une prothèse auditive payée par la Régie de l'assurance-maladie du Québec. Pour connaître les conditions d'admissibilité et les modèles d'aide auditive remboursés, veuillez communiquer avec nous.

Mme E.H. RAINVILLE
Mme SUZANNE RAINVILLE
AUDIOPROTHÉSISTES

Prothèses auditives, examen audioprothétique.

835, des Ursulines, Trois-Rivières 378-2131 Appelez sans frais 1-877-378-2131

Modèle intra-auriculaire
couvert par la RAMQ.



Cage à oiseaux
équipée (plusieurs modèles en magasin)

Jusqu'à 25% RABAIS

Perruche
12⁹⁹\$

Cage Hamster
équipée

Jusqu'à 25% RABAIS

Hamster GRATUIT
à l'achat de la cage

Habitrail
pour Hamster

25% RABAIS

Aquarium
équipé

Jusqu'à 35% RABAIS

Expiration 22 décembre 2001. Jusqu'à épuisement des stocks

Labeo arc-en-ciel
99¢

Guppie
2,99\$/couple

COCKATIEL
nourri à la main disponible

CAGE À COCKATIEL
(équipée)
25% de rabais

495, Barkoff
Cap-de-la-Madeleine
693-5979

6305, Corbeil
Trois-Rivières-Ouest
374-6464

CERTIFICATS CADEAUX

MISE DE CÔTÉ

Animalerie
Un monde d'amour et de tendresse

JEAN COUTU

**Nous emballons
vos cadeaux
des fêtes et c'est...**

GRATUIT!

Bienvenue à tous!

**1693, Louis-Frédérice
Nicolet 819-293-6111**

Martin Côté et Christine Léger affiliée à Jean Coutu

La Chambre de commerce de Nicolet, membre du comité organisateur du Banquet des Seigneurs et fière promotrice des réussites économiques de sa région, félicite ses membres qui se sont illustrés le 23 novembre dernier lors du Banquet des Seigneurs !

Catégorie "Développement - Innovation - Recherche"

Nitek Laser, lauréat
Sogetel Mobilité, finaliste

Catégorie "Entrepreneur"

Alain Guilbert Sports, finaliste
Collections MAGI (Les), lauréat

Catégorie "Citoyen corporatif"

IGA Supermarché Clément, finaliste
SNC TEC Nicolet, lauréat

Catégorie "Nouvelle entreprise"

BAI Info, finaliste

Catégorie "Projet à retombées économiques"

Foire Agro-alimentaire d'Automne de Grand Saint-Esprit, finaliste
Musée des religions, finaliste

Catégorie "Jeune partenaire"

Martin Auger, lauréat

Catégorie "Partenaire"

Luc Labrecque, finaliste



Félicitations et rendez-vous en 2003 pour la troisième édition !

Vie communautaire et loisirs

L'ARÉNA DE NICOLET DEVIENDRA-T-IL UN ÉQUIPEMENT SUPRALocal?

Karine Blanchette

Lors de la séance tenue le 10 décembre dernier, le conseil municipal de la Ville de Nicolet a adopté une résolution demandant à la ministre des Affaires municipales, Mme Louise Harel, de se positionner officiellement dans le dossier relatif à la reconnaissance de l'aréna de Nicolet comme équipement supralocal.

Dans un rapport portant sur les équipements, infrastructures, services et activités à caractère supralocal (ÉISA) de la MRC de Nicolet-Yamaska destiné à la ministre des Affaires municipales, il est dit qu'en février dernier, la Commission municipale recevait de la ministre Louise Harel le mandat de «faire une étude sur le caractère local ou supralocal des équipements situés sur le territoire de la MRC ainsi que sur leurs modalités de gestion» puisqu'en septembre 2000 la MRC de Nicolet-Yamaska avait signifié dans une résolution qu'elle ne souhaitait pas assumer l'arbitrage dans ce dossier. Par conséquent, la Commission a invité les municipalités de la MRC à lui faire parvenir la liste des ÉISA qu'elles estiment être à caractère supralocal, c'est-à-dire tout équipement qui appartient à une municipalité et qui bénéficie aux citoyens de plus d'une municipalité. Trois ÉISA ont été identifiés par la Ville de Nicolet et la municipalité de Baie-du-Febvre. Il s'agit du Théâtre Belcourt et du Centre d'interprétation de Baie-du-Febvre ainsi que de l'aréna

de Nicolet. Étant donné leurs règles de gestion, les deux équipements de Baie-du-Febvre n'ont pas été considérés comme des ÉISA par la Commission municipale qui en est venue à la conclusion que l'aréna de Nicolet possède une vocation régionale.

Constatant que son amphithéâtre sportif est utilisé par des citoyens de municipalités voisines, Nicolet estime que les municipalités desservies par le hockey mineur de la ville devraient l'aider à éponger le déficit d'opération de l'aréna. En effet, la Commission recommande que les municipalités de Ste-Monique, St-Elphège, Grand-St-Esprit, La Visitation-de-Yamaska, St-François-du-Lac, Baie-du-Febvre, Pierreville, Ste-Perpétue et St-Zéphirin-de-Courval assument 25% du déficit de l'aréna. Ce pourcentage devrait, vraisemblablement, être divisé entre ces municipalités selon le nombre de joueurs inscrits au hockey mineur, selon le pourcentage de la richesse foncière uniformisée (RFU) et selon le pourcentage de la population de chacune.

Plusieurs municipalités contestent le partage du 25% selon la RFU en raison des coûts élevés que cela représente pour les plus petites d'entre elles. De plus, la majorité de ces municipalités ont affirmé à la Commission que très peu de leurs jeunes fréquentent l'aréna et plusieurs ont avoué que cet équipement ne leur rapporte aucune retombée économique sur leur territoire respectif.

Auberge Santé Lac des Neiges

Forfait Noël
douceur

- Sablage
- Massage
- Soins des mains ou des pieds
- Dîner
- Collation
- Piscine intérieure et sauna

Seulement
98\$

VALEUR DE 180\$

AUTRES FORFAITS
DISPONIBLES

COFFRETS-CADEAUX:
PRODUITS MATIS

100, Lac des Neiges
St-Flore-de-Grand-Mère
(Québec) G9T 5K5

Tél.: 819.533.4518
800.757.4519
Fax: 819.533.4727

(À 30 MINUTES DE TROIS-RIVIÈRES)
www.aubergesantelacdesneiges.qc.ca

AUBERGE

RESTAURATION

SOINS CORPORELS

PISCINE INTÉRIEURE

Chronique policière



Nicolet

Une tentative d'introduction par effraction a eu lieu dans une résidence privée. Le propriétaire a constaté que la porte du garage avait été forcée à l'aide d'un objet, mais un dispositif de sécurité qu'il avait installé sur la porte a empêché l'ouverture complète de celle-ci. Il n'y a eu aucun objet volé.

Pierreville

Un camion commercial a eu une perte de contrôle dans une courbe à cause de la glace noire, ce qui occasionna un dérapage. Le véhicule se retrouva dans le fossé. Le conducteur a été blessé, ce qui a nécessité son transport à l'hôpital.

Un autre conducteur circulant sur la même route a tenté d'éviter les lieux de cet accident, mais la glace noire a causé un autre dérapage et ce véhicule s'est aussi retrouvé en dehors de la route. Ce conducteur a été blessé et l'ambulance a été demandée sur les lieux.

Un individu cagoulé est entré dans un dépanneur, a enjambé le comptoir et a forcé le commis à ouvrir le coffre

Club de patinage de vitesse les Élans

Karine Blanchette

Le Club de patinage de vitesse les Élans de Trois-Rivières inc. est présentement en période d'inscription pour la session d'hiver 2002 qui débutera le 3 janvier prochain. Trois cours différents seront offerts: le «Groupe initiation» où l'on peut s'inscrire dès l'âge de trois ans (patins de hockey), le

pour voler les recettes de la journée pour ensuite quitter les lieux à pied. L'enquête suit son cours dans ce dossier.

Ste-Perpétue

Une introduction par effraction et un vol ont eu lieu dans une résidence privée. Des antiquités et de la machinerie pour une valeur de 15 000\$ ont été volées. Le propriétaire a constaté le vol lors d'une visite à cette résidence secondaire.

Véhicules hors-route

Voici ce que prévoit une partie de la loi sur les véhicules hors-route:

L'âge minimal pour conduire un véhicule tout terrain et une motoneige au Québec est de 14 ans et tous les conducteurs âgés de 14 et 15 ans doivent être titulaires d'un certificat d'aptitudes émis suite à la réussite d'un cours.

Il est interdit de circuler à moins de 30 mètres d'une habitation sauf avec l'autorisation expresse du propriétaire ou selon les exceptions prévues à la loi.

Sauf exceptions prévues à la loi, la conduite d'un véhicule tout terrain et d'une motoneige sur un chemin public est interdite.

Le propriétaire d'un véhicule tout terrain ou d'une motoneige doit détenir une assurance de responsabilité civile d'au moins 500 000\$.

«Groupe transition» qui s'adresse aux intermédiaires (patins de hockey ou longue lame) et le «Groupe compétition» (longue lame uniquement).

Pour obtenir plus d'information ou pour vous inscrire, communiquez avec Mme Vicky Lemay au (819) 694-6614 ou avec M. Michel Dumont au (819) 691-2431.

Il est interdit de circuler en Quad à une vitesse supérieure à la vitesse maximale de 50 km/H et de 70 Km/H pour la motoneige ou à celle indiquée par une signalisation routière ou réglementaire.

Il est interdit de consommer des boissons alcoolisées à bord d'un tout terrain, d'une motoneige, d'une remorque ou d'un traineau tiré par ce véhicule.

En cette période de l'année...



Je désire vous remercier
chaleureusement
de votre confiance
et vous transmettre
mes meilleurs vœux.

Que l'année 2002 soit
porteuse de beaux
projets et vous apporte
santé, bonheur et joie
ainsi qu'à tous
les vôtres



Clinique d'Électrolyse
Sylvie Courchesne

Sylvie
Courchesne
Esthéticienne - Électrolyse

"Pour un service professionnel
de qualité"

Maintenant dans de nouveaux locaux au:

400, Éloi de Grandmont, Nicolet
Tél.: (819) 293-6099



Membre certifié
de l'Association des Électrolystes inc. depuis 1994

Toute l'équipe des ENTREPRISES REJY

vous remercie de votre encouragement
au cours de cette dernière saison et
vous souhaite MEILLEURS VOEUX de santé
et de paix à tous nos clients et amis!



Travaux à forfait disponibles pour :

- Hersage • Planteur à maïs/céréales • Houe rotative
- Sarclage à maïs (épandage d'azote liquide) • Arrosage
- Battage de grain, blé, orge, soya et maïs • Transport de grain

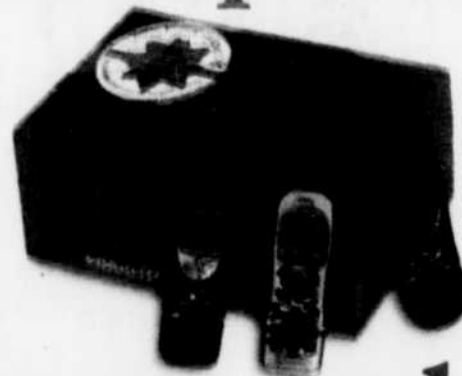
Robert Vouligny (819) 697-6541;

Pierre-Jacques Proulx (819) 697-6568;

Dominique Beaulac (819) 697-6514; Éric Proulx (819) 697-6544;

Samuel Deschênes (819) 697-6569

Un cadeau
exceptionnel



Trousse cadeau

Téléphone et 3 mois de service inclus

à partir de

79\$

- Week-ends illimités
- Aucun contrat
- Aucuns frais d'activation

Tous les détails chez nos agents autorisés

Sogetel inc.
Nicolet

La Clef de Sol
Nicolet

SOGETEL
SÉCURITÉ - MOBILITÉ

**L'ASSOCIATION LIBÉRALE
DU COMTÉ RECEVAT
M. PAUL MARTIN**

Michel Montambeault

Dans le cadre d'une activité de
● financement de l'Association
● libérale fédérale du comté de
Bas-Richelieu-Nicolet-Bécancour,
qui s'est tenue à Sorel-Tracy le 30
novembre dernier, M. Paul Martin,
ministre des Finances du Canada, a
discuté des priorités économiques
du milieu.

Lors de ce dîner d'affaires, auquel
ont participé 136 personnes, dont l'ex-
candidat libéral fédéral aux dernières
élections, M. Roland Paradis, l'ex-mi-
nistre libéral provincial, Claude
Simard, le maire de Sorel-Tracy, M.
Marcel Robert, ainsi que de M. Robert
Bertrand, député Pontiac-Gatineau-
Labelle, il a été surtout question du
dragage du port de Sorel-Tracy ainsi
que du prolongement de l'autoroute 30
vers l'Ouest.



**M. M. PAUL MARTIN MINISTRE DES
FINANCES DU CANADA** était de
passage à Sorel-Tracy. Sur la
photo, M. Martin est entouré de
MM. Roland Paradis ex-candidat
libéral (à gauche) et M. William
(Bill) Manning président de l'asso-
ciation libérale comté de Bas-
Richelieu-Nicolet-Bécancour.

Galilée

**vous fait découvrir
le monde**

ABONNEZ-VOUS

au service Internet Galilée
(service 56 kbps)

ET OBTENEZ GRATUITEMENT:

3 mois D'ABONNEMENT*

À partir de 9,95 \$ / mois

AUSSI :

La trousse d'installation

Quatre adresses de courrier électronique

5 Mo d'espace disque pour vos pages personnelles

Le soutien technique sans attente en ligne

Notre service exclusif de courriel nomade : le Pigeon Voyageur

Offre valable jusqu'au 12 janvier 2002.

Certaines conditions s'appliquent.

Service disponible là où la technologie le permet.

* Applicable sur les 1^{er}, 6^e et 12^e mois.

*** Location du modem incluse aux tarifs.

OPTEZ POUR
GALILÉE HYPERESPACE
notre volet Internet haute vitesse
ET OBTENEZ :

L'installation GRATUITE**

Une valeur de 100 \$

À partir de 44,95 \$ / mois***

AUSSI :

Jusqu'à 25 adresses de courrier électronique GRATUITES

Notre service exclusif et GRATUIT

de courriel nomade : le Pigeon Voyageur

** Carte Internet et son installation non incluses.

Faites vite!

Composez le

814.243.6125 ou le 1.866.SOGETEL

Galilée

SOGETEL

Communiquez avec nos agents

RIVE-SUD

Sogetel

Gestion Paul Desrosiers

Logesco

Informatique Infoméga

(819) 293-6125

(819) 293-2089

(819) 293-5643

(819) 233-2115

TROIS-RIVIERES ET CAP-DE-LA-MADELEINE

OrdiPlus Informatique

Amazon Inform@tique

UP-CD Informatique

Gigatech

Tanguay Électronique-Informatique

Univers informatique

Futurtek

(819) 372-3192

(819) 697-1221

(819) 370-3238

(819) 694-4555

(819) 373-1111

(819) 371-9731

(819) 379-5990



Desjardins

Caisse Populaire Desjardins des Deux Rives

La distinction coopérative, c'est partager de façon équitable les résultats.
Notre fierté est de verser d'importantes ristournes à nos membres

RISTOURNES

500 000\$

répartis comme suit :

5% des intérêts payés
sur les prêts

8.5% des intérêts reçus
sur épargne

Seront payés dans la semaine du 16 décembre 2001

25% sur frais de service
(Adm. - Fix. - Fov.)

Siège social

**Caisse populaire Desjardins
des Deux Rives**

17, rue Ste-Anne, C.P. 40

Ste-Perpétue, J0C 1R0

tél. : (819) 336-6101

télec. : (819) 336-6860

Centre de Service

De Courval

1230, rue St-Pierre, C.P.9

St-Zéphirin-de-Courval, J0G 1V0

tél. : (450) 564-2004

télec. : (450) 564-2009

Centre de Service

St-Elphège

245, Rang St-Antoine

St-Elphège, J0G 1J0

tél. : (450) 568-3555

Centre de Service

La Visitation

70, rue Principale

La Visitation, J0G 1C0

tél. : (450) 564-2095

télec. : (450) 564-2095

-Page 15

BEAU RETOUR DE L'EXPRESS DA DEVANT SES PARTISANS

Les hommes de Jacques Dubuc se maintiennent au troisième échelon au classement général à quelques points des meneurs. Ils viennent de terminer leur plus long voyage de la campagne avec une fiche de trois victoires et autant de revers.

L'express Da sera de nouveau à l'aréna de Les-Becquets samedi prochain (22) à 20h pour retrouver St-Marc-des-Carrières. Lors de ce programme, le Père Noël sera présent pour la soirée des enfants avec des surprises. Avant la présentation de la rencontre, un souper des Fêtes est organisé pour l'organisation de L'Express DA à 18h à la salle de l'aréna. Les billets sont en vente par les dirigeants de l'équipe.



CES JOUEURS SERONT EN ACTION samedi prochain: Philippe Roussel, l'ailier Yannick Lachance et le défenseur Marc-André Jacob.

Les Pelleteurs de nuages vous ouvrent leur porte

Karine Blanchette

Les Pelleteurs de nuages vous invitent à venir rencontrer l'auteur Francis Pelletier lors d'une journée porte ouverte qui a lieu les 15 et 16 décembre de 13h à 18h au 425, rue Lacroix à Nicolet. S'il vous est impossible d'y assister, vous pouvez toujours vous rabattre sur le site Internet www.lespelleteursdenuages.com qui

vous permettra, entre autres, d'admirer «des illimités de l'homme», les plus beaux artistes du Cirque mis en scène et en lumière par les plus grands photographes, et de naviguer sur les mots de l'histoire sensuelle de «La Grande Traversée». Vous pouvez aussi visiter les mini-boutiques qui offrent plusieurs articles et œuvres des Pelleteurs de nuages dans tous les magasins Archambault du Québec.

SOUPER-BÉNÉFICE
Samedi 22 décembre
à la salle de l'Aréna
de St-Pierre-les-Becquets
à 18 h
14\$/adultes 5\$/enfants
RÉSERVATIONS : Aréna 283-2466
Marché Métro Dubuc 283-2731

SUPER PARTY DES FÊTES!
Vendredi et samedi les 21 et 22 décembre avec le duo Midnight (Luc et Isabelle)
Samedi: party du staff et remise des bourses aux «waiters»
Impressionnantes fêtes à toute notre clientèle!
Bar l'Oasis
792, rue Principale St-Sylvestre
(819) 285-2423

L'Auberge Godefroy
vous propose ses
Délicieux Festins
pour Noël, la Saint-Sylvestre et le Jour de l'An
AUBERGE GODEFROY
HOTEL • SPA • GOLF
17 575, boul. Bécancour, Secteur Saint-Grégoire, Bécancour
www.aubergegodefroy.com
RÉSERVATION : 819.233.2200

24 DÉCEMBRE
SOUPER VEILLE DE NOËL
Souper (6 services) et romance musicale de la veille de Noël dès 18 h
24\$ à 38\$ PAR PERSONNE

25 DÉCEMBRE
BRUNCH DE NOËL
2 services : 10 h 30 et 13 h
21.95\$ PAR PERSONNE 10.95\$ PAR ENFANT (de 4 à 10 ans)
SOUPER DE NOËL
Souper (6 services) et romance musicale de Noël dès 18 h
24\$ à 38\$ PAR PERSONNE

31 DÉCEMBRE
LA SAINT-SYLVESTRE
Menu dégustation (8 services) « La cuisine du terroir » dès 19 h
Mousseux à minuit, musicien
59\$ PAR PERSONNE INCLUANT LE SERVICE TAXES EN SUS
Billet en vente à la réception de l'Auberge

1^{er} JANVIER
BRUNCH DU JOUR DE L'AN
2 services : 10 h 30 et 13 h
21.95\$ PAR PERSONNE 10.95\$ PAR ENFANT (de 4 à 10 ans)
SOUPER DU JOUR DE L'AN
Souper (6 services) et romance musicale du jour de l'An dès 18 h
24\$ à 38\$ PAR PERSONNE

«600 CÉLIBATAIRES EN FÊTE»

Éric COUTURE
Publi-reportage

Le groupe Célibataires en fête qui organise des activités et des soirées de danse dans treize villes du Québec et ses 35 000 membres vous invitent samedi 22 décembre à 18h30 à une grande soirée de célibataires au Québec.

Le prix d'entrée est de 10\$, taxes incluses. Pour les étudiants, l'entrée est 5\$ après 22h00. Les billets sont disponibles à la porte. La soirée accueillera des célibataires de tous les âges, la musique sera pour tous les goûts; danse sociale, danse en ligne et disco dans une atmosphère de solidarité et d'amitié. Carte de membre obligatoire au coût de 5\$ pour l'année. Les soirées débutent avec une heure de cours de danse gratuite.

Samedi 29 décembre 18 h 30

Hôtel Universal

915, rue Hains, Drummondville
Sortie 177, autoroute 20

SAMEDI 22 DÉCEMBRE À TROIS-RIVIÈRES



SAMEDI 22 DÉCEMBRE À 18 H 30
Hôtel DELTA Trois-Rivières
1620, Notre-Dame, Trois-Rivières
(centre-ville)

Déjeuners rencontres

Tous les samedis matin à 9h30

Restaurant Chez Théo

4485, boul. Royal
Trois-Rivières Ouest

Coût : 6\$

taxes et pourboires inclus

Quilles

Tous les dimanches matin à 13h30

Au Carrefour Trois-Rivières

4520, boul. Royal, Trois-Rivières Ouest

Coût : 7\$

3 parties, taxes et souliers inclus

LIGNE INFO-ACTIVITÉS

Trois-Rivières (819) 384-0402
Victoriaville (819) 795-9201
Laval (450) 241-2999
Montréal (514) 823-7088

Site Internet :
www.celibatairesenfete.com

C.A.B. de Baie-du-Febvre

38^e soirée sociale - 1^{er} décembre 2001

MOT DU PRÉSIDENT

Une soirée merveilleuse

La 38^e édition de la soirée sociale du C.A.B. de Baie-du-Febvre, organisée par la direction ainsi que l'équipe d'inséminateurs, s'est avérée une fois de plus un réel succès.

J'ai eu la fierté de constater l'ambiance chaleureuse et amicale qui y régnait ainsi que l'intérêt manifesté par les agriculteurs à l'égard des concours. Je veux remercier sincèrement chaque participant de chaque concours car votre détermination et votre intérêt à vous inscrire nous prouvent votre sentiment d'appartenance au C.A.B. ainsi que votre souci d'excellence.

Un franc merci aussi à nos commanditaires qui nous soutiennent d'année en année favorisant la réussite si appréciée de notre soirée sociale. Un décor de fêtes, des tables bien garnies, des gens heureux de s'amuser, des gagnants de concours comblés ainsi que de nombreux prix de présence, tout cela rassemblé ne peut être autrement qu'une soirée merveilleuse.

Merci à chacun d'entre vous, je vous donne rendez-vous l'an prochain et je vous souhaite de joyeuses fêtes!

Daniel Smith, président

Conseil d'administration
du C.A.B. 2001 et
l'équipe de nos inséminateurs



De gauche à droite:

Michel Courchesne, vice-président; Guy Jutras;
Sylvie Dionne, secrétaire; Patrice Dubuc;
Daniel Smith, président et Jacques Gagnon.

Hommage à nos généreux commanditaires!

Les équipements RPL

Les inséminateurs du C.A.B. Baie-du-Febvre

Les jardins de Monique

Machinerie C.&H.

Matériaux du Grand

Maurice Dubuc et Fils

Meunerie Acadienne

Meunerie L.D. Roy

Meunerie Labonté-Belhumeur

New-Holland Nicolet-Yamaska

Pickseed (Sylvain Laplante)

Pneus Jutras

Promutuel du Lac St-Pierre

R. Lemaire et fils (électricien)

R.D.R.

Réfrigération Germain Côté

Semences Guy Bellavance

Transport Michel Guévin

Travaux agricoles Pier-Franc. inc.

UAP/NAPA

William Houde inc.

Merci aux 67 participants

Ferme Acabel, Yves Béliveau et Sylvie Cloutier, St-Grégoire; Ferme Alaben, Alain Benoit et Denise Lamy, St-Elphège; Ferme Andrel et Fils, André, Michel, Sylvain Paquette et Cécile Faucher, St-Zéphirin; Ferme Annie Pellerin inc., Annie Pellerin, St-Zéphirin; Ferme Antélimark, Marc Leblanc et Marthe Lemire, Nicolet; Ferme Beaumont, Raymond et Yvan Beauchemin, La Visitation; Ferme Beausoleil enr., Yvan et Colette Beausoleil, Baie-du-Febvre; Ferme Benjo, Joseph et Bernadette Ruttiman, St-Zéphirin; Ferme Bertco inc., Jacques, Marc Côté, Judith Laprise et Claudette Bahl, Baie-du-Febvre; Ferme Bomaje, Jean Béliveau et Francine St-Germain, Baie-du-Febvre; Ferme Brunner Holstein, Jean et Margaretha Brunner, Ste-Monique; Ferme Chalem, Alain Lemire et Monique Champagne, St-Elphège; Ferme Chelmi, Michel Binette, St-Elphège; Ferme Claude Gill, Claude Gill et Lucie Hamelin, Pierreville; Ferme Clerval inc., François Leclerc et Hélène Côté, St-Zéphirin; Ferme Coulie inc., Michel Courchesne, Baie-du-Febvre; Ferme des Pignons, Diane et Gilbert Bourassa, La Visitation; Ferme du Remous inc., Jacques Gagnon, Jacinthe Gaudreault, St-Elphège; Ferme Familiale JD, Guy Jutras et Lucie Deshaies, La Visitation; Ferme Floco, Raymond Côté et Julie Lanoie, Florain Côté et Lucille, St-Grégoire; Ferme Francesco senc., Julien Descôteaux et Francine Raymond, St-Elphège; Ferme G&M Chabot, Gilles et Michel Chabot, vacher: Pierre Chrétien, Grand-St-Esprit; Ferme Gae-Laine inc., Gaétan Lefebvre et Guylaine Beaubien, St-Elphège; Ferme Gelou, Gerald, Jean-François Côté et Louise Turcotte, La Visitation; Ferme Georden, Goerges-Émile, Denise et Jean-François Jutras, La Visitation; Ferme Gerville inc., Claude Lefebvre et Lucie Rainville, Cyrille Lefebvre, Baie-du-Febvre; Ferme Gillène, Gilles Dionne et Hélène Janelle, St-Zéphirin; Ferme Gouinelle, François Gouin et Louise Béliveau, Baie-du-Febvre; Ferme Hamy senc., Yvon et Stéphane Hamel, Yvette Côté et Guylaine Bédard, St-Joachim; Ferme Jaguero, Jacques Roy et Raymond Daneau, Guy Roy, St-Elphège; Ferme Janiduc inc., Jean et Claude Leduc, St-Grégoire; Ferme Jarely enr., Jean Landry, St-Grégoire; Ferme La Coulée, Denis Vallée, vacher: Pierre Guévin, Nicolet; Ferme La Gaillarde senc., Réal et Jean Gaillardetz, Ginette Moreau,

Anne Alarie, St-Grégoire; Ferme Laudass senc., Laurier et Daniel Smith, Nicolet; Ferme Lemire, Sylvain Lemire et Jacinthe Luneau, St-Elphège; Ferme Lucène enr., Luc Beauchemin et Hélène Lacroix, St-Grégoire; Ferme Lupien senc., Gilles, Diane, Jocelyn Lupien, St-Joachim; Ferme Madystar Holstein, Pascal Lemire et Chantal Blanchette, La Visitation; Ferme Marcel Guévin, Marcel Guévin et Raymonde Morvan; Ferme Maxi, Mario Lefebvre et Maxine Demers, St-Elphège; Ferme Micheret inc., Mathieu, Martial Lemire, Guylaine Laroche, Valérie Gagnon, St-Zéphirin; Ferme Milidan inc., Michel, Lise et Daniel Paquette, St-Elphège; Ferme Misyl senc., Sylvain Proulx et Micheline Bélanger, Nicolet; Ferme Montplaisir, Pierre, Arthur Montplaisir et Francine Bellerose, St-Grégoire; Ferme Nic et Pic, Michel Lemire et Line Leclerc, St-Zéphirin; Ferme Nico, Claude Lemire et Monique Desrochers, Nicolet-Sud; Ferme Noitlin inc., Benoît Gamelin et Ginette Martel, St-Elphège; Ferme Norbelli senc., Michel Belisle et Edith Normand, Pierreville; Ferme Paquette et fils senc., Elphège et Jacinthe Paquette, St-Elphège; Ferme Parodan, Patrice, Dano, Robert et Marc Dubuc, Nicolet-Sud; Ferme Pavo, Pierre-Paul Vouligny et Annette Proulx, La Visitation; Ferme Ploly, Louis Plourde et Lyne Gaudreault, St-Grégoire; Ferme Pretess, François Prévost et Céline Tessier, St-Elphège; Ferme Prolivon, Yvon Proulx et Lise Héroux, St-Elphège; Ferme Proulade, Yvon Proulx et Lise Houle, Baie-du-Febvre; Ferme R&R Boisvert, Roger, Raymonde et Stéphane Boisvert, St-Elphège; Ferme Réjean et Luce Vélleux, Réjean, René Vélleux et Luce Turcotte, St-Zéphirin; Ferme René Maillette, René Maillette et Pierrette Roy, St-Zéphirin; Ferme Renely, René et Huguette Vouligny, Ste-Monique; Ferme Réthaise inc., Paul et Jean Rousseau, Nicolet-Sud; Ferme Robert Côté inc., Patrick Côté et Sonia Cécil, La Visitation; Ferme Roger Beauchemin et Fils, Réjane, Michael et Yanick Beauchemin, Nancy et Nadine, Ste-Monique; Ferme Serge Bourassa, Serge Bourassa, St-Zéphirin; Ferme Sermane, Serge Dionne et Marcelle Forest, La Visitation; Ferme Viyopaly, Victor et Yolande Laforce, St-Elphège; Les ent. Alain et Jean Lacharité, Alain et Jean Lacharité, vacher: Pierre Thibaudeau, Nicolet.



Desjardins

Association des Caisses populaires

Desjardins du secteur

Bécancour Nicolet-Yamaska



**BANQUE
NATIONALE**

BANQUE NATIONALE DU CANADA
NOTRE BANQUE NATIONALE

Bertrand Lemaire, Agr., St-Léonard d'Aston (819) 477-9494

Patrick Legault, Agr., Pierreville (540) 568-2816

Chantal Desfossés, dir. agricole, Nicolet (819) 293-4531

LES ÉQUIPEMENTS LAITIERS

BEAUDRY & MORIN inc.

Mario Rochette

VENTE ET SERVICE

819.399.2403

BOUMATIC

St-Léonard-d'Aston

BOUMATIC

CS95218

Cette page est une gracieuseté de ces commanditaires et du C.A.B.

MEILLEURE AUGMENTATION DE PRODUCTION ANNUELLE DE LAIT

Contrôle non-supervisé



1. Ferme Marcel Guévin (Marcel Guévin et Raymonde Morvan) 1613
2. Ferme Familiale JD (Guy Jutras et Lucie Deshaies) 1599
3. Ferme Viopaly (Victor et Yolande Laforce) 1387

OLIVIER GUÉVIN RECEVANT UNE PLAQUE SOUVENIR de Patrick Legault, représentant de la Banque Nationale.

Meilleure augmentation de production annuelle de lait

Contrôle non-supervisé

1. Ferme Antelimarck (Marc Leblanc et Marthe Lemire: 314.04 kg, 0.866 ratio, 86.91 %)
2. Ferme Annie Pellerin inc. (Annie Pellerin)
3. Ferme Nico



RÉGIS SOUCY, REPRÉSENTANT DE L.D. ROY INC., REMET UNE PLAQUE SOUVENIR à Marthe Lemire et Marc Leblanc de la Ferme Antelimarck



À l'image du dynamisme et du professionnalisme qui vous caractérisent; agriculteurs qui nous fournissent un lait de première qualité; employés et distributeurs chevronnés qui s'assurent de fournir un produit et un service de première qualité; clients qui savez où sont vos intérêts et priorités soit de consommer des produits de première qualité à un prix très compétitif et surtout fabriqués par des gens d'ici; nous sommes heureux de souligner votre appartenance à la Laiterie Chalifoux inc.

Merci de nous permettre de toujours aller de l'avant.

Joyeux Noël!

Bonheur, Santé et Prospérité

LAITERIE CHALIFOUX INC.

493, BOUL. Fiset, SOREL-TRACY, QC J3P 6P9

TÉL. : (450) 743-0011 • FAX (450) 746-0993 • 1 (800) 363-0092

Meilleur ratio de protéine/gras d'un sujet provenant du PEP

1. Ferme Beausoleil enr. (Yvan et Collette Beausoleil)
VANSO DIANA POLICE, fille de: MAHDEEN POLICE H-2793 3.40 % prot., 3.40 % gras, 1.000 ratio
2. Ferme Hamy Senc (Yvon Hamel, Yvette Côté et Guylaine Bédard)
3. Ferme Renely



YVAN ET COLETTE BEAUSOLEIL RECEVANT UNE PLAQUE SOUVENIR de Francine Hébert de Travaux agricole Pier-Fran inc.

Meilleur taux de conception 100% insémination artificielle



1. Ferme Antelimarck (Marc Leblanc et Marthe Lemire) 1.33
2. Ferme Lucene enr. (Luc Beauchemin et Hélène Lacroix) 1.50
3. Ferme Jarely enr. 1.59

DANIEL SMITH REMET UNE PLAQUE SOUVENIR de Meunerie Acadienne inc. à Marthe Lemire et Marc Leblanc de la Ferme Antelimarck.

Meilleur indice de classement à 305 jours

Contrôle non-supervisé

1. Ferme R&R Boisvert (Roger, Raymonde et Stéphane Boisvert)
RRBOISVERT ADELIE AEROSTAR
Fille de: MADAWASKA AEROSTAR H-246 137
2. Ferme Sermanne (Serge Dionne et Marcelle Forest)
#19 136
3. Ferme René Maillette (René Maillette et Pierrette Roy)
BELLE DU JOUR RUMIO DRAGON
Fille de: DELABERGE DRAGON H-2567 135

STÉPHANE BOISVERT REÇOIT UNE PLAQUE SOUVENIR de M. Patrice Dubuc des Équipements Beaudry et Morin inc.



Meilleure collaboration avec l'inséminateur



DIANE JUTRAS ET GILLES LUPIEN REÇOIVENT UNE PLAQUE SOUVENIR de Julien Blouin, inséminateur superviseur. Commanditée par le C.A.B.

GABRIEL PICHE

ÉQUIPEMENT DE FERME - VENTE ET SERVICE

7675, boul. du Parc Industriel,
Ste-Geztrude

AgriMetal

Tél.: (819) 297-2658

Cell.: 370-7625, Fax: 297-2836

L'année tire à sa fin et malheureusement les programmes de commandes hâtives John Deere aussi

**D'ICI LE 31 DÉCEMBRE 2001,
VOUS POUVEZ CEPENDANT PROFITER
DES PROMOTIONS SUIVANTES :**



Faqueuses râteaux et presses à balles rondes neuves:

0%

d'intérêt 36 mois

OU

2,4% pour 60 mois

Cultivateurs et machines à profilannières

1.25%

48 mois ou

2,50% 60 mois



maïs et semoirs à grain

6%

d'escompte
additionnel

**Découvrez vous aussi pourquoi nous disons
«John Deere, c'est tout dire»**

Moi, j'appelle chez RPL : 1800 284-0644

ÉQUIPEMENTS R.P.L. inc.

230, Marquis, St-Célestin Tél. : (819) 229-3686

SERVICE DE
DÉPANNAGE
24 heures
229-3686



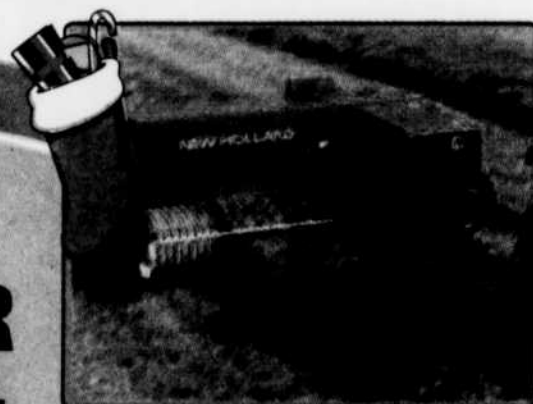
JOHN DEERE



Le Père Noël est débarqué chez Machinerie C.&H. à St-Guillaume

avec plein de bonnes offres juste pour vous !

Valide jusqu'au 31 décembre 2001



**FINANCEMENT
INCROYABLE SUR
MACHINE À FOIN**

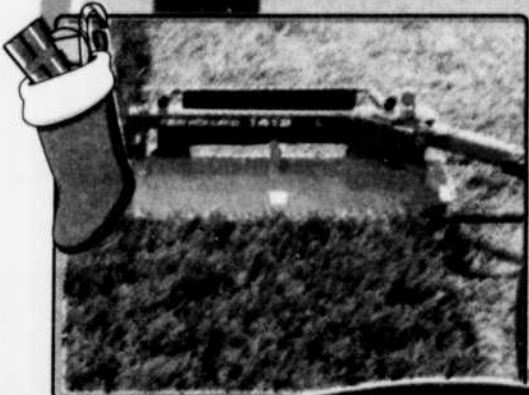
0%

36 mois

où

1.9%

60 mois



où

Escompte payé comptant



SPÉCIAL COMBO

Achetez un TRACTEUR et une
MACHINE À FOIN et obtenez un
ESCOMPTE SUPPLÉMENTAIRE

jusqu'à

2500\$



L'équipe gagnante

Machinerie

C. & H. inc.

12, Route 122, sortie 170, St-Guillaume J0C 1L0 (819) 396-2185

NEW HOLLAND, LES ÉQUIPEMENTS AGRICOLES LES PLUS VENDUS SUR LA PLANÈTE !

des
agriculteurs



MEILLEUR CLASSIFICATION D'UNE FILLE ISSUE DU PEP PREMIÈRE LACTATION



1. Ferme Andrel et fils (André, Michel, Sylvain Paquette et Cécile Faucher)

ANDREL LOLETTE INTACT

Fille de: KARONA INTACT H- 4062
85 pts, âge: 29

2. Ferme Benjo (Joseph Ruttimann et Bernadette Weber)

BENJO SCIENTIFIQUE ISMONE

Fille de: RAYPEL SCIENTIFIQUE H-4133 84 pts, âge: 24

3. Ferme Micheret inc.

MICHEL PAQUETTE REÇOIT LA PLAQUE SOUVENIR de l'Association des caisses populaires Desjardins du secteur Bécancour, Nicolet, Yamaska représentée par Chantal Courchesne.

Meilleur revenu d'une fille issue du PEP première lactation PATLQ

Supervisé

Ferme Nic et Pic (Michel Lemire et Line Leclerc)

NICETPIC RUCISKA SPECTRUM

Fille de: WILLSONA SPECTRUM H-2702 5611.78\$

9767 kg lait, 452 kg gras, 337 kg prot.

2. Ferme Bertco inc.

3. Ferme Floco

GUY LEFEBVRE, PRÉSIDENT DE PROMUTUEL LAC ST-PIERRE-LES FORGES remet la plaque souvenir à Line Leclerc et Michel Lemire.



Meilleur revenu d'une vache PATLQ

Supervisé-Classe 2 ans



1. Ferme Micheret inc. (Mathieu et Martial Lemire, Guylaine Laroche, Valérie Gagnon)

MICHERET LKADIE RUDOLPH

Fille de: STARTMORE RUDOLPH H-1965

13268 kg lait, 497 kg gras, 424 kg prot. 6648.31\$

2. Ferme Nic et Pic

3. Ferme Bertco inc.

JACQUES GAGNON REMET LA PLAQUE SOUVENIR, commanditée par Biron-Leblond associé, à Mathieu Lemire

Concours étoile du PEP

Gagnant: Ferme Micheret

JEAN ROY, GUY LAVOIE, Gilles Daigle, Mathieu Lemire et Denis Vallée.



Confiez
vos cultures
à de vrais spécialistes

515, rue de Mgr Courchesne
Nicolet
(819) 293-5851
ou
1-800-567-7971

Toute l'équipe de



**AGRO
CENTRE**

félicite tous les gagnants
et les participants
du C.A.B de Baie-du-Febvre

CS95213

Meilleur revenu d'une vache PATLQ

Supervisé-Classe 3 ans



1. Ferme Micheret inc. (Mathieu et Martial Lemire, Guylaine Laroche, Valérie Gagnon)

MICHERET KARI CHARLES

Fille de: BOULET CHARLES ET H-626

13753 kg lait, 530 gras, 467 kg prot 7222.48\$

2. Ferme Brunner Holstein

3. Ferme Madystar Holstein

PIERRE CLOUTIER DU BUREAU VÉTÉRINAIRE de St-Zéphirin remet une plaque souvenir à Martial Lemire.

Meilleur revenu d'une vache PATLQ

Supervisé-Classe 4 ans

1. Ferme Micheret inc. (Mathieu et Martial Lemire, Guylaine Laroche, Valérie Gagnon)

MICHERET KIM LINDY

Fille de: A TOWNSON LINDY ET H-843

14062 kg lait, 555 kg gras, 449 kg prot. 7205.31\$

2. Ferme Floco

3. Ferme Brunner Holstein

GUY JUTRAS REMET UNE PLAQUE SOUVENIR, commanditée par Les équipements Jean-Guy Maillette, à Mathieu Lemire.



Meilleur revenu d'une vache PATLQ

Supervisé-Classe 5 ans



1. Ferme Micheret inc. (Mathieu et Martial Lemire, Guylaine Laroche, Valérie Gagnon)

MICHERET LASBLACK LINDY

Fille de: A TOWNSON LINDY ET H-843

15538kg lait, 620 kg gras, 494 kg prot. 7981.36\$

2. Ferme Bertco inc.

3. Ferme Proulade

DANY GAGNON DE COVILAC REMET UNE PLAQUE SOUVENIR à Martial Lemire.

M.C.R. 900 et +

GUY LACERTE, Louis Bouvet et Mathieu Lemire



Félicitations à tous nos clients qui se sont distingués!

SUPPLÉMENTS PERSONNALISÉS
MINÉRAUX PERSONNALISÉS
MOULÉES CUBÉES
MOULÉES FLOCONNÉES
MEUNERIES MOBILES
GRAINS DE SEMENCE
SERVICE TECHNIQUE

1116, de la Meunerie
Saint-Bonaventure
JOC 1C0



Tél.: (819) 396-2361

LES ANNONCES (819) 293-8989 CLASSÉES



IMMOBILIER achat et vente	100
IMMOBILIER location	200
MARCHANDISES	300
SERVICES	400

SERVICES PERSONNELS	500
SERVICES FINANCIERS	550

MARCHÉ DE L'EMPLOI	600
FORMATION/ CULTURE	700

AVIS	800
VÉHICULES achat, service, vente	900

À NOS ANNONCEURS:
Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce.

MARCHÉ DE L'EMPLOI:
Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

Transcontinental
MÉDIAS

PRIX POUR 1 JOURNAL:
12,22\$ pour 20 mots.
44¢ du mot additionnel (taxes incluses)
TARIFS AVANTAGEUX
Téléphonez-nous pour connaître nos tarifs combinés pour 2 journaux ou plus.

HEURE DE TOMBÉE: Jeudi, 16h00

HEURES D'OUVERTURE
Le service téléphonique est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00.



105 Propriétés à vendre

NICOLET: construction 68, briques, 28x38, bi-énergie, toit refait 1997, 5-1/2 à l'étage, 3-1/2 au sous-sol, terrain 9,400 pi.ca., (819)293-5600

125 Maisons mobiles

A louer ou à vendre: maison mobile, 5-1/2, 3 chambres, poêle combustion lente, Port St-François, (819)293-8284

140 Commerces à vendre

ERABLIÈRE commerciale 100 arpents, 20 arpents en culture, bâtiment 30x100, partie de 30x40 avec sous-sol peut être convertie en maison, (819)289-2633

155 Fermes/fermettes

STE-EULALIE: 175 acres (99 en culture/76 en bois), Bergerie/maison, (819)225-4475

160 Terrains à vendre

NOUVEAU développement St-Jean-Baptiste-de-Nicolet, prolongement de la rue Noël, aucun voisin à l'arrière, près de la rivière, prêt à construire, (819)293-2755

TERRAIN en bordure du fleuve (vue indirecte), St-Pierre-les-Becquets. Quartier tranquille: parfait pour la famille, 12 minutes parc Industriel Bécancour. Prix compétitif. Benoit: (450)789-2533

TERRAINS pour maison mobile avec services municipaux, situés dans la Ville de Nicolet, rue Labbé. Pour info: (819)293-6498, (819)293-6490

165 Terres à vendre

RECHERCHE terre sablonneuse à louer ou à vendre, région de Pierreville, recherche d'équipement de pompes de terre, (450)649-7525

205 Logements/appartements à louer

1-1/2, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville Nicolet, libre immédiatement, (819)293-6782; cell: (819)293-9650

2-1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 4-1/2, 5-1/2 conciergerie, près terrain jeux, arène, (école primaire), 2 stat. déneigées, endroit paisible, peinture fraîche (819)293-6782, cell: 293-9650

3-1/2, meublé ou non, voisin centre d'achats Nicolet, Conciergerie, stationnement déneigé, remise extérieure, boisé à l'arrière, tél.: (819)293-5517, (819)293-2503

4-1/2, très moderne, style condo, peinture fraîche, insonorisé, planchers béton, 2 stationnements, déneigé, remise intérieure/ extérieure, près parcs, polyvalente, libre immédiatement (819)293-6782

4-1/2, très propre, 1539 A, route du Port St-François, Nicolet, bas d'un duplex, très bien éclairé, grande cour asphaltée, jardin, 300\$/mois, libre 1er décembre, (819)293-5200, (819)293-9142 ou (819)293-4274

A louer logement 4-1/2, aussi appartements 4-1/2, 3-1/2, 2-1/2, meublés, A St-Léonard D Aston (819)399-2120

BAIE du Febvre, village, grand 3-1/2, chauffé, éclairé, meublé, stationnement privé, entrée privée, (450)783-6545

CENTRE DE VILLAGE ST-LÉONARD-ASTON, 2x5-1/2 à louer, libre immédiatement, (819)399-2557

NICOLET: 4-1/2, rue St-Jean-Baptiste, non chauffé, non éclairé, Chambre pour étudiant, semi-meublé, (819)293-2728 après 17h

205 Logements/appartements à louer

GRAND 5-1/2 de luxe duplex, à 10 minutes de Nicolet, campagne, chauffé, éclairé, planchers vernis, stationnement, libre immédiatement, (450)783-6557 le soir

GRANDS 4-1/2 à louer, 1 mois gratuit! Tél.: 1-800-489-8189 sans frais, (819)293-8471

PLACE Larochelle, St-Grégoire, grand 4-1/2, près de tous les services, information René (819)233-2608 ou 371-5766

ST-PIERRE-LES-BECQUETS: 4-1/2, propre, bien situé, libre immédiatement, tél.: (819)298-2498, (819)298-3611

STE-ANGÈLE-DE-LAVAL: 4-1/2, 5-1/2, 265\$/mois, inf.: (819)222-5237

STUDIO et 3-1/2, chauffé, meublé, éclairé, entrée privée, stationnement déneigé. Aussi chambre à louer, (819)293-8798 ou 293-6371

210 Logements/appartements chauffés à louer

3-1/2 à louer à Nicolet, près de tous les services, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 295\$/mois, Tél.: (819)293-4575 ou (819)697-4701

GENTILLY: grands 3-1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, laveuse sècheuse, à partir de 275\$/mois, Tél.: (819)298-2984

215 Logements/appartements chauffés/meublés à louer

ST-LÉONARD-D'ASTON: app. Marelu, 380 rue Dauth, 3-1/2, chauffés, meublés, services laveuse sècheuse, ouverts au public, Tél.: (819)399-2475

ST-LÉONARD-D'ASTON: logement 3-1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, Tél.: (819)399-2875

225 Propriétés à louer

A St-Célestin (village): Maison moderne. Louer pour acheter. Construction 1995, 2 grandes chambres. Plusieurs extras. Prix à discuter, (819)373-4846 (souper)

JOLIE petite maison de campagne, 2 chambres, garage chauffé, très beau terrain, idéal pour couple, 550\$/mois chauffé, A Notre-Dame de Pierreville, (450)568-3674 ou (450)568-2920

NICOLET: à louer, maison 7-1/2 pièces, entièrement rénovée, 650\$/mois, non chauffé, non éclairé, références exigées, (819)229-1935

260 Chalets à louer

MONT ST-ANNE: condo à louer, 1 kilomètre du Mont Ste-Anne, semaine, fin de semaine, 2 chambres, cuisine, toute équipée, foyer, (819)294-2689

270 Bureaux/locaux à louer

CENTRE-VILLE Nicolet, local à louer, chauffé, éclairé, 800 pi.ca., (819)233-2948 ou (819)377-5805

CENTRE-VILLE Nicolet, local et entrepôt à louer, chauffés, éclairés, 500 à 1 500 pi.ca. (819)293-6782, (819)293-9650

305 Ameublement

MOBILIER cuisine en merisier 40x40 + 2 panneaux, très propre, achat mai 97 chez ameublement du Port, 4 chaises, naturel et acajou, table avec vitre 40x59, valeur 1 000\$ pour 600\$, (819)293-5259, (819)289-2236

307 Appareils électroménagers

LAVEUSE automatiques reconditionnées à neuf, poêles, réfrigérateurs, ensembles laveuses/ sècheuses Ingis et Maytag. Faisons service à domicile P.N.G. Service (819)233-9077

310 Divers à vendre

À BAS PRIX! Matériaux 1ère qualité... bas prix imbattables! Panneaux gautrés: 1/4po 5,35\$, 7/16po 7,45\$, 5/8po TG 12,45\$. Laine isolante: R12X15 16,99\$, R20X15 15,99\$, R20X23 24,99\$. Planchers flottants HDF laminés: 7,2mm garanti 15 ans: 0,95\$ pi.ca., 8mm garanti 25 ans: 1,19\$ pi.ca. D-Clic sans colle garanti 25 ans: 1,69\$ pi.ca. Allegria sans colle garanti 25 ans: 1,89\$ pi.ca. Valide du 16 au 22 décembre. Matériaux à Bas Prix: (450)799-1970

ARMOIRE cuisine en chêne massif, ensemble salle de bain complet, 6 calorifères électriques; lot de fixures; très bon état, demandez Marcel, (819)336-3606

A vendre foyer pour encastrer, 225\$, appelez (819)293-3132

HYDROPONIE: tout pour la culture hydroponique, système aéroponique, éclairage, engrais etc. Spécial: lampes HPS, 1000 watts, régulateur 345\$, spécial 275\$, 25 ans d'expérience. Serres Perreault, Warwick, sans frais 1-877-358-4419

PLANCHER bois franc: super vente avant Noël: 20,000 pi.ca. à liquider. Grade 2, à partir 0,99\$/pi.ca. brut: 1,89\$/pi.ca. prévernissés. Grade 1, à partir 2,50\$/pi.ca. Autres spéciaux en magasin. Ouvert 7j/7j, de 9h à 17h. 573 Boivin, Granby: (450)531-6044 ou 1-888-770-8787

320 Animaux

100 Brebis gestantes, 150\$ chacune; Dorset Romanov, Polypay; (819)225-4475

ACHETERAIS chevaux et poneys, selles et voitures, aussi chevaux pour abattoir, (819)372-0079

ACHETONS, vendons chiots. (Prenez chiots croisés à donner). Réservez tôt. Chiots St-Bernard (pures races): parents sur place, garantie, 300\$ (819)233-1711 ou pagette (819)691-9503

À donner: Petits chiots. Idéal cadeau de Noël! Mère Labrador, Père Berger Allemand. Appels sérieux seulement, (450)568-2064

JUMENT 7 ans "Paint", 15 main 3, 1,500\$/négociable, (418)365-4014

SPECIAL Noël, caniches 175\$, Shih-Tzu noir et blanc 225\$, Chihuahua 250\$, Carnet santé, vermifuges, nourriture et toilettes au départ, (819)336-3308

325 Instruments de musique

PIANO Stubinger 1908, en acajou, sur roulettes, 28X60X56 po., avec banc, très propre, 1,200\$, (418)365-5054

340 Jeux vidéo/accessoires

NINTENDO 64, console 80\$, 3 manettes 60\$, adaptateur pour TV VHF UHF 20\$, expansion de la mémoire de la console pour de plus beaux effets visuels 30\$, Rumble Pack 30\$, 2 cartes pour sauvegarder les parties (une normale et une équivalente à quatre cartes normales) 40\$, 2 jeux Mario 64 et Zelda 64, 120\$. Valeur 380\$ demande 200\$ négociable, (819)263-2651

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE LA VILLE DE BÉCANCOUR

« LOGEMENTS À LOUER »

- Pour personnes retraitées autonomes (50 ans et plus)
Territoire agrandi à la province de Québec.
Secteur Bécancour 3 1/2
Secteur St-Grégoire 3 1/2
Secteur Ste-Georgette 3 1/2
- Logements pour familles
Plateau Laval
Ste-Angèle 5 1/2
Territoire agrandi à la zone 17

Pour informations: (819) 222-5628 (jour)

LAVAGE DE TAPIS ET DIVANS

G. COURCHESNE

(819) 380-7478

NICOLET

THE SKY IS THE LIMIT!

ÉLARGISSEZ VOS HORIZONS!

► Informez-vous sur nos nouveaux débutants en février 2002

Gestion financière Informatisée
(comptabilité informatisée)

Techniques de gestion de réseaux

Gestion du commerce et du transit international

Bureautique bilingue

Perfectionnement en bureautique bilingue

Développement des compétences en anglais, langue seconde
(Attestation de formation collégiale)

Collège d'affaires Ellis
Assé sur l'apprentissage de l'anglais depuis 1976

www.ellis.qc.ca

400, rue Harlot, Drummondville (Québec) J2B 1B3
Tél.: (819) 477-3113 Téléc.: (819) 477-4556
1 800 869-3113

NICOLET - À VENDRE

Directement du propriétaire, maison 4 côtés brique avec revenus d'un logement (4 1/2 jumelé sur 2 étages, déjà occupé), vastes pièces, très propre, sous-sol fini, terrain paysager, piscine, secteur paisible, située au 223, Pierre-Noury

Tél.: (819) 293-6454 (après 18h)

CS16130

INVESTISSEURS

Construction supérieure Commerciale

Gentilly, 6 logements 41/2, 12 stat. asphaltées, planchers en béton, rangements int. et ext., secteur homogène. Prix sous l'évaluation: 160 000\$ nég.

Gentilly, bâtisse 40x46 pi, 3 648 pi.ca de superficie loc. Présentement domaine de la santé, revenus 39 600\$/an, frais de 15 635\$/an, éval. mun: 135 900\$. Prix demandé: 109 000\$

Gilles Beaujeu, agent affilié 373-7140

Re/Max de Francheville Inc.
Courtier immobilier agréé

CS15616

LOGEMENTS À LOUER À STE-ANGÈLE-DE-LAVAL

3 1/2 à 306 \$ • 4 1/2 à 342 \$ • 5 1/2 à 398 \$

- Concierge-résident •
- Transport en commun •
- Possibilité de 2 stationnements •
- Vue magnifique sur le fleuve •
- Endroit paisible • Chauffé • Éclairé •
- Eau chaude fournie •

Bureau de location: 222-9897 et 370-7383
201, Ave. Pierre Laporte, App. 101
Ste-Angèle-de-Laval

CS16170

FABRICATION DE PROTHÈSES DENTAIRES
et réparation (1 heure seulement)

DENTUROLOGISTE Luc Paquin
1888, boul. Louis-Frédéric, Nicolet
Tél.: (819) 293-8707

CS16130

PORTES DE GARAGE Courchesne

- Vente et installation
- Maintenance d'usine
- Résidentiel - Commercial
- Industriel - Agricole

Pour informations
Rés.: (450) 568-5792
Pagette: (514) 760-0416
Cell.: (819) 472-0882

No. RBQ Licence 8113-0411-19

Estimation gratuite
Service 24 h

Prop. René Courchesne

JOURNALIER

SECTEUR PORCIN

Patoine et Frères inc. est présentement à la recherche d'un journalier pour travaux de ferme. Secteur Fortierville. Poste permanent, avantages sociaux et salaire compétitif.

Envoyer C»V» au:
2277, St-Alphonse, Fortierville G0S 1J0
ou contacter M. André Beaudoin
au (819) 289-4483

CS95241

Offre d'emploi

Le Bureau des véhicules de Nicolet, mandataire privé de la S.A.A.Q., est présentement à la recherche d'un(e) préposé(e) pour effectuer des transactions informatisées liées à l'immatriculation et au renouvellement de permis de conduire et de la carte d'assurance-maladie avec photo. Poste permanent à temps partiel: environ 10 heures/semaine (jeudi et vendredi soir et samedi matin) avec possibilité de remplacement de congés et de vacances.

Salaire à l'entrée en fonction: 85\$/h, formation rémunérée de 3 semaines.

Le(la) candidat(e) doit acheminer son CV avant le 4 janvier 2002 au:
30 rue Notre-Dame, Nicolet, J3T 1G1

À l'attention de Christine Lafond

CS95223

365 Bois de foyer

BOIS frais coupé, tremble de 4, 45/50/60, corde, plaine et érabie etc. 4, 85\$/corde, Gabriel Duval, 2310 Rang Grand St-Esprit, Nicole, (819)293-8461, cellulaire (819)293-9322

RAMONAGE L.G.F. Formation technique en chauffage à combustible solide. Service d'inspection chiminée. Réparation de tous genres de cheminées. Licence RBQ #8231-6530-49 (819)293-4421 pag. (819)696-6801

375 Marchandises commerciales

EQUIPEMENT de restaurant, avec inventaire et compagnie: bonne clientèle, à visiter sur place: (819)289-2993, intéressés seulement

416 Activités sociales

CÉLIBATAIRES EN FÊTE
Mega party du Jour de l'An, le 31 décembre 18h30, salle Chez Jacques, 617 rue Principale, La Présentation (St-Hyacinthe) sortie 130 Autoroute 20. Souper du temps des Fêtes et soirée de danse, billet à 20\$ en vente lors des soirées, quantité limitée.

424 Astrologie/occultisme

***** A la maison, JO SOLEIL voyance tarot, numérologie et des de la destinée, amour, santé, argent, interprétation des rêves, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24h/24, 7 jours/7, 4.25\$/min, 18+. 1-900-451-8883. Pour consultation privée (514)869-8435 http://pages.infinit.net/josoleil/

8 MINUTES GRATUITES, prédictions sur la durabilité du couple, possibilité d'un nouvel emploi, d'un nouvel amour, réponse sur un éventuel retour de l'être aimé, etc. Voyantes: Justine, Mindy et Claudette. Spécialité: voyance pure, médiumnité, cartomancie, numérologie, tarot et analyse des rêves. Solution à tous vos problèmes d'amour, d'argent, de santé. Suite à votre consultation chez Justine, vous constaterez notre courtoisie, ainsi qu'un résultat positif, rapide et efficace. Exposants au Salon de l'Esotérisme de Montréal. Consultation téléphonique 24h 3.79\$/min, 1-900-451-5276

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85\$/min. Consultez dès maintenant Tina, Jean, Toala et Diane, tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Spécial: Gratuit 1-800-799-6395, écoutez les voyants disponibles gratuitement. Clinique d'esotérisme du Québec. Louise Haley (madame minou) 1-900-561-1212, 4.89\$/min. Gratuit: (514)768-2000 (Montréal et 450). Ex. 1-800-799-6395, visa, master, 2.59\$/min. (+taxes) www.predictions2000.com

ASTROLOGUE, voyante réputée, voyance naturelle, tarot, 19 ans d'expérience. Madame de Gaspé, Tél. 1-900-643-5779, 18 ans+ 2.99\$/min.

BIEN-ÊTRE mental, émotionnel, physique. Je chasse les mauvaises entités, responsables du bruit dans les maisons et de chicanes répétées. Sur rendez-vous (819)224-4191

NOUVELLE ligne de télé-voyance. Tel que vue à la télévision, sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial d'ouverture Visa/Mastercard, seulement 2.99\$/l'minute au 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponse rapide et précise avec Céleste et John. 4.49\$/la minute (+ taxes) au 1-900-561-3000

482 Services divers

SALON toilette Gitan pour animaux de compagnie, (819)293-8300

515 Messages particuliers

PULSIONS exxxtrêmes, 1(code)976-3999, 15\$ par appel + taxes. Bleu Nuit 1-900-830-9900, (2.45\$ la minute, + taxes); (514)761-3999 (écoute gratuite), spécial 0.99\$/minute Visa/MasterCard. www.3xxx.com

580 Occasions/propositions d'affaires

CHAUFFEUR classe 1, USA/CAN 1 an expérience. Revenus majorés 10,000\$/an. ***devenir propriétaire***. Plan de location GDC. Des restrictions s'appliquent 1-888-282-5560, ext. 2233; 1-800-363-4216; Guy Lamontagne

585 Services financiers

A convertir vos placements immobiliers: fonds retraite ex-employeurs en liquidité garantie. Aucun dossier refusé, rapide et sérieux. Tél: (418)455-3128

AU bout du rouleau? Vous avez trop de dettes? Vous avez de la difficulté à rencontrer vos paiements? C'est possible d'éviter la faillite. Consultation gratuite: Phil Bell, syndic et administrateur (514)973-9664, contactez M. Yvan Bouchard

EMPRUNTEZ jusqu'à 1000\$, sur votre prochaine paie. Mauvais Crédit? Aucun Crédit? pas de problème. Approuvé dans une heure 24 sur 24; 7 sur 7 1-866-884-PRET. Disponible partout

605 Emplois divers

\$ Aimerez-vous augmenter vos revenus de 500\$ à 2.500\$ par mois en travaillant de votre domicile. Livret d'information gratuit 1-866-285-7525

30 à 40 HEURES EN JANVIER
RGIS, spécialiste en inventaires recherche des candidats(les) disponibles en tout temps, pour prise d'inventaire dans la région. De 30 à 40 heures pour janvier, et temps partiel, par la suite. Déplacement payé. \$7.50/l'heure. Avoir 18 ans. Posséder un moyen de transport (819)374-2086

CHOCOLAT qualité de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi FULLSSS pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipes avec expérience recherchés. Possibilité levées de fonds. (514)277-0083 ou 1-800-561-2395

FORMATION en entreprise, de-venez conducteur camion lourd en 3 mois et sans frais emploi assuré, pré-requis: temporaire classe 1 (819)229-2200

RECHERCHE personnes sérieuses pour perdre du poids. Programme nutritionnel garanti; résultat rapide. Demandez Yollande 1-866-285-7056 www.dietesante.com/c1054

VOUS CHERCHER UN EMPLOI DANS LE DOMAINE FINANCIER?

CAISSIER(ÈRE)S SECRÉTAIRE- RÉCEPTIONNISTE

Poste de remplacement à court, moyen et long terme dans différentes caisses Desjardins de la région de :
RIVE-SUD ET LES ENVIRONS

CANDIDATS(ES) AVEC EXPÉRIENCE

Sec. V
Expérience obligatoire dans une caisse Desjardins

CANDIDATS SANS EXPÉRIENCE

DEP en administration
DEC en administration
Baccalauréat en administration

Disponibilité :
du lundi au vendredi

Automobile obligatoire

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

Agence de Placement
Hélène Roy Ltée
a/s Mme Annie Carrière
Agent recruteuse
5366, boul. Jean XXIII,
local 105
Trois-Rivières-Ouest (Qué.)
G8Z 4A7
Tél. : (819) 374-5999
Téléc. : (819) 374-6683
troisrivières@surappellinc.com

605 Emplois divers

VOUS cherchez un bon emploi? Nous cherchons de bons(les) candidats(les). Vente, service ou démo pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnels et nettoyage. Dans votre région. Salaire au-dessus de la moyenne. Pour info: Lise (819)369-8009

687 Travail à domicile

TRAVAILLEZ à domicile. Nouveau système d'entraînement au Québec. 10 à 40 heures/semaine. Revenu 500\$, 1500\$ ou 2500\$ et plus par mois. Ligne d'information 1-801-323-7834

705 Cours

APPRENEZ facilement à danser: promotions de cassettes vidéo à 5\$ + tx= 5.75\$ (valeur 20\$): cours de danse: #303 sociale, #1005 salsa; #23 ligne: #706 folklorique, #606 country; 2e gratuite qualité certifiée par la région du cinéma #11568; recevez gratuitement l'inventaire de mes 500 danses: niveau bronze, argent et or, toutes danses: rock, samba, tango, merengue, polka, twist, claquette, etc... chaque danse est expliquée pas à pas et dansée, frais de poste 6.90\$ au nom de Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4. Tél: (514)523-1010. Internet: www.canad-a-mexico.com

910 Motos à vendre

ACHETONS motos 1984 et plus. Payons comptant. Plus de 70 motos en inventaire: ZX-7, GSX-R, V-Star, CBR, Intruder, Virago, Vulcan, 450i, boul. St-Joseph, Drummondville (819)477-3306

915 Véhicules de loisir

ACHETONS VTT, 4 roues 1985 à 2000, 2x4, 4x4 et Sport. Payons bon prix pour VTT en bon état. Payons comptant, nous nous déplaçons. Martin (819)364-2578

VTT Suzuki, 300 cc, 1994, 4x4, très propre, idéal pour des gros travaux, 3,500\$ négociable, (819)263-2606, (819)371-8030 ou répondeur

935 Motoneiges

Polaris Indy Trail, 1988, 500 fan, démarreur électrique, selle double, dossier, très propre, prêt pour l'hiver, 1,000\$ négociable, (819)263-2606, (819)371-8030 ou répondeur

940 Tracteurs/machinerie agricole

ACHAT. Absolument besoin de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compact, de tracteurs lift, toutes conditions. Payons comptant. Mario (450)831-8448

JÉ suis acheteur de tracteur de ferme de toutes sortes ainsi que: "bulldozers", pépines, "timber jack", "skidders", machinerie forestière, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan, (819)364-2021 Gervais

PNEUS M.C. Lafrenière. Dépositaire: pneus rechapés Bandag, Pompage calcium. Services route ferme 24h. Pneus véhicules lourds ferme. (819)297-2464, cell: 370-7789, pag. 691-8663

TRACTEUR MS 135, 1975, 40 forces avec chargeur double action; fendeuse à bois avec pompe hydraulique; scie ronde sur 3 points avec PTO. (819)289-2633

URGENT besoin, acheteurs: pépines, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél: (819)353-1777

980 Camions/camionnettes à vendre

(12) PICK-UP en vente: FORD RANGER, F150 4X4, DAKOTA SPORT 4X4, F250 Diesel, GMC SIERRA 1995 cab allongé, turbo-diesel 4X4 13,500\$, PRIX IMBATTABLE! Auto-Action St-François du Lac, (450)568-3382 www.autoaction.qc.ca

980 Camions/camionnettes à vendre

TEMPO 1986, Noire, Propre, Prix: 600\$. Téléphone: (819)374-8947, pagette: (819)386-3391

980 Camions/camionnettes à vendre

MERCEDES ML320 1999 d'élégance 4x4; (2) LEXUS RX-300 1999; RANGE ROVER SHE 1998, 31,000km, tout équipé et balance de garantie. Auto-Action St-François du Lac, (450)568-3382 www.autoaction.qc.ca

SUZUKI (2) GRAND-VITARA 1999 4x4 à partir de 15,900\$; (3) HONDA CR-V 1997 à 1999, à partir de 15,900\$. Auto-Action St-François du Lac, (450)568-3382 www.autoaction.qc.ca

985 Autos à vendre

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Aucune enquête de crédit, aucun dossier, plus de 40 véhicules, condition 30% de dépôt. Permis de conduire et assurance obligatoire. Transco2000limite (450)446-2800

CHEVROLET Cavalier RS 1988, 2 litres, 4 portes, 5 vitesses. Pneus mags. Très propre. Plusieurs pièces neuves. 1,500\$ négociable. (819)293-8351 (Patrick)

MAZDA PROTÉGÉ LX 1999, tout équipé, 76,000km 11,900\$. MAZDA PROTÉGÉ SE 1998, automatique, air climatisé, aileron, spécial 9,900\$. Balance de garantie, NISSAN SENTRA GXE 1998, tout équipé, balance de garantie, spécial 9,900\$. Auto Action St-François du Lac, (450)568-3382, www.autoaction.qc.ca

SPECIAL! -Chrysler Fifty 1985, -Honda Accord 4 cylindres LX 1998, -Van Mazda MPV 1991. Toutes automatiques. Très propre. Mécanique A-1 (819)537-0014, (819)539-7402

SUBARU (3) Outback 1998 à 2000, tout équipé, spécial à partir de 18,900\$. Balance de garantie. Auto Action St-François du Lac, (450)568-3382, www.autoaction.qc.ca

TEMPO 1986, Noire, Propre, Prix: 600\$. Téléphone: (819)374-8947, pagette: (819)386-3391

985 Autos à vendre

TOYOTA Corolla LE 1989, 5 vitesses, peinture neuve bleu royal 226,000 km., mise au point effectuée pour l'hiver, parfaite condition, 1,900\$, (450)568-3897

VOLKSWAGEN NEW-JETTA 1999, air climatisé, équipé, 105,000km, (autoroute) spécial 15,900\$. Auto Action St-François du Lac (450)568-3382, www.autoaction.qc.ca



Denis Boisvert d.d.

DENTUROLOGISTE
233-4344
RÉPARATION ET FABRICATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES

SUR RENDEZ-VOUS

4330, boul. Port-Royal, St-Grégoire
(près de l'église) GOX 2TO

RECHERCHE GARDIENNE
Pour venir chez moi à St-Grégoire
de jour et de soir, 45h pour
garder 2 enfants de 4 ans.
819 233-4844
Recus exigés



Groupe Sutton
de l'Estrie/Centre
courtois imm. agréé
RÉJEAN LABARRE
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ



Res. : (819) 399-3084
Bur. : (819) 477-2333
Drummondville
(819) 752-7200 Victoriaville

ST-LÉONARD D'ASTON :



Près de l'eau et du terrain de golf, refait à neuf de A à Z. Terrain de 115 000 p. pas voisin. Prix: 109 500\$.

ST-WENCESLAS :



Bâtiment 32x112, 3 étages, zoné rés. ind. et com. S.-sol avec bur., cui. et ch. froide, parfait pour être aménagé en rés. pers. âgées. Prix 95 000\$.

STE-ANGÈLE-DE-LAVAL :



2 logements 4 1/2 pces, centre du village, propre, petit terrain. Prix: 39 900\$.

STE-GERTRUDE

Maison ancestrale de 3 chambres très très propre, portes et boiserie originales, plancher en bois, plomberie et salle de bains refaites, tout l'extérieur a été décapé et repeint, avec terre de 63 arpents, grange et hangar, prix : 125 000 \$

ST-SYLÈRE :



Centre du village avec grand terrain de 4200 mètres, cour asphaltée, abri d'auto, foyer, plancher bois franc, entrepôt de 38x95, très propre.

ST-RÉMI TINGWICK :



Étable de 10 000 pi. avec silo et terrain de 200 000, peut être vendu que pour un projet agricole seulement, il n'y a pas de maison, le vendeur sera prêt à donner un contrat pour veau de grains.

PARENTS, LISEZ CECI!

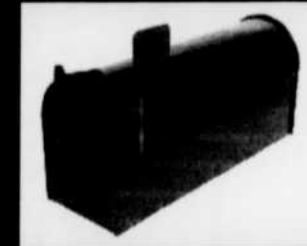
Dites-lui de s'inscrire au programme



Pour participer, il doit :

- Être originaire de la MRC Bécancour, MRC Nicolet-Yamaska et du Grand Daveluyville;
- Désireux(euse) de travailler ou de revenir travailler dans la région;
- Être âgé(e) entre 18 et 35 ans;
- Être diplômé ou en voie de le devenir

Trois fins de semaines gratuites lui permettront d'établir des contacts sérieux avec des employeurs dans SON domaine d'études.



INFORMATION
Caroline Mailhot
Coordonnatrice 1(888) 296-4752
(819) 298-4752
cjegen@infoteck.qc.ca

DATE LIMITE D'INSCRIPTION, 7 JANVIER 2002

Que l'an 2002,
vous apporte
santé et bonheur!
Merci de votre
encouragement!
Joyeuses Fêtes!



ST-ZÉPHIRIN-DE-COURVAL : 1050, rang St-Pierre, ctre du village, 11 pces, grandes et éclairées, sous-sol aménagé, garage et entrée sous-sol ext.



BAIE-DU-FEBVRE : 3 logements au 447, Verville, tous loués, 1x3 1/2 et 2 x 4 1/2 pces, grand terrain, prix à discuter, À voir!



NIÇOLET : 1775, des Pins, bungalow 11 pces, bois franc au salon, sous-sol aménagé, poêle à bois, 3 c. à c., 2 salles de bains, beau secteur.



NIÇOLET : 40, du Carmel, bungalow tout briqué, 10 pces, face à l'école et arène, sous-sol semi-aménagé et poêle à bois.

www.jeanlafond.com



JEAN LAFOND
Agent immobilier affilié



819-373-8010

PLACE À L'ENVIRONNEMENT

Le Portrait de l'environnement du Centre-du-Québec

Le Centre-du-Québec, la cadette des régions administratives du Québec, est aussi la troisième plus petite en superficie après Montréal et Laval. Au carrefour des grands axes routiers Québec-Montréal et Trois-Rivières-Sherbrooke, elle porte bien son nom. Entourée de la Montérégie, de l'Estrie, de Chaudière-Appalaches et de la Mauricie, elle ressemble à une grande table dressée au bord du fleuve.

De forme rectangulaire, les quatre coins sont occupés par Notre-Dame-de-Pierreville (N-O), Parisville (N-E), Durham-Sud (S-O) et Inverness (S-E).

Les municipalités de Notre-Dame-de-Ham, Ham-Nord et Saints-Martyrs-Canadiens forment, quant à elles, une pointe en Estrie.

Le tout premier mandat du Conseil régional de l'environnement du Centre-du-Québec (CRECQ), en 1997, fut d'inventorier les caractéristiques environnementales de la région. Petite région, peut-être, mais combien dense. Quatre années de travail, de compilations, de recherches inédites. «Le Portrait de l'environnement du Centre du Québec», lancé le 10 novembre 2001, est enfin disponible. Cet inventaire approfondi de près de deux cents pages, avec photos couleurs, illustra-

tions et reliure spirale, s'attache davantage, tant par le texte que les cartes, aux aspects physiques de la région: l'eau, l'agriculture, la forêt, les milieux naturels représentent soixante pour cent du document. Les matières résiduelles, la santé environnementale et l'éducation relative à l'environnement terminent l'ouvrage.

Outil indispensable pour le CRECQ et assurément fort utile voire intéressant pour l'ensemble de la population, «Le Portrait de l'environnement du Centre-du-Québec» pourra bientôt être consulté sur le site www.crecq.qc.ca. Chacun des chapitres fera, à partir de janvier, l'objet d'un article porteur des

préoccupations environnementales de l'heure.

EMPLOI

Recherche personne pour nettoyage de véhicules(int. et ext.), cirage et polissage. Devra être responsable, fiable, travaillant et minutieux.

Exigences: diplôme d'études secondaires, permis de conduire, disponible jour et soir(entre 20h et 50h par semaine), salaire selon compétence.

Communiquez chez
POLISSAGE LAMPON INC.
3880, LES 40, NICOLET
(819) 293-8298

CS16124

Deschaillons

La Résidence sur St-Laurent à Deschaillons est maintenant ouverte depuis le 1^{er} août dernier. Encore quelques chambres pour:

- personnes autonomes
- semi-autonomes
- convalescence

Vue magnifique sur le fleuve, vaste terrain aménagé, idéal pour longue promenade, près de tous les services

Service: EXCELLENT

Bienvenue chez nous!

Lizette Touzin Roberge, propriétaire
819 292-1087

CS16111

AVIS



Extrait du procès-verbal de la séance régulière des maires de la Municipalité régionale de comté de Nicolet-Yamaska tenue le 28 novembre 2001 à Nicolet

2001-11-374

PLAN DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

CONSIDÉRANT que conformément aux dispositions de l'article 53.7 de la Loi sur la qualité de l'environnement, la MRC doit dans un délai de 2 ans à compter du 1^{er} janvier 2001, établir un plan de gestion de matières résiduelles;

CONSIDÉRANT que conformément aux dispositions de l'article 53.11 de la loi, le processus d'élaboration du plan de gestion doit débuter par une résolution adoptée à cette fin par le conseil des maires;

CONSIDÉRANT que le conseil des maires est prêt à procéder aux étapes nécessaires à l'élaboration dudit plan.

Il est proposé par monsieur Julien Boudreault, maire de Grand-Saint-Esprit et appuyé par monsieur Pierre Gaudet, maire d'Aston-Jonction et unanimement résolu par ce conseil d'adopter la résolution requise en vertu de l'article 53.11 de la Loi sur la qualité de l'environnement et de ce fait, entreprendre le processus d'élaboration de son Plan de gestion des matières résiduelles.

Il est de plus unanimement résolu par ce conseil de transmettre au ministre de l'Environnement, aux municipalités de la MRC de Nicolet-Yamaska ainsi qu'aux MRC environnantes copie de cette résolution et de la publier dans un journal diffusé sur le territoire de la MRC.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Extrait certifié copie conforme
ce 5 décembre 2001

Donald Martel
Secrétaire-trésorier
de la MRC de Nicolet-Yamaska

CS95227

Yergeau Prom
COLLECTION
2001-2002

Surveillez l'arrivée
de notre nouveau
catalogue...

Rég. 125 \$
Spécial 99 \$

CS00 CUBIC

2 TONS TONE

CS01

CS02 CUBIC

CS03 CUBIC

CS04 CAMEO/CAMEE

CS05

Et plusieurs autres items en magasin
Montres à 50% de rabais

Bijouterie Yergeau inc.
Vente et service
de réparation
sur place

51, Maurault,
Pierreville

(450) 568-2200

CS95240

**16-29 ANS,
RÉALISEZ VOTRE PROJET !**

JEUNES VOLONTAIRES

UNE OCCASION POUR ...

- VIVRE UNE EXPÉRIENCE CONCRÈTE;
- DÉVELOPPER DES ATTITUDES PROFESSIONNELLES;
- RÉALISER UN PROJET SEUL OU EN GROUPE;
- OBTENIR UNE SOURCE DE FINANCEMENT;
- ETC.

INFORMATION

PHILIP POWERS
CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI
DU CÔTÉ DE NICOLET-YAMASKA ET DE LA MRC DE BÉCANCOUR

Québec **293-2592**

CS95195

jean petit
opticien d'ordonnances

• Lunettes • Lentilles cornéennes

Lunettes à forfait : **135 \$ et plus**

Polyclinique de la Rive-Sud
257, Mgr Courchesne
Nicolet 293-2020

Trois-Rivières
455, des Forges
375-2635

michel morin et maxime roux
optométristes

POLYCLINIQUE DE LA RIVE-SUD
257 Courchesne, Nicolet **293-2020**

SERVICE À DOMICILE ET D'URGENCE
(819) 293-4777

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
Marc Ducharme

1717, boul. Louis-Frédette
(Édifice voisin du Jean Coutu)
NICOLET

CS80961

MONIQUE GENTES
Psychologue

- Psychothérapie individuelle et conjugale
- Anxiété □ Angoisse □ Phobie
- Dépression □ Épuisement
- Séparation □ Deuil
- Difficultés sexuelles, de communication ou d'estime de soi

853, St-Pierre, Trois-Rivières 85, Notre-Dame, Nicolet
373-4138 293-4217

CS95162

Alain Lemire, d.d.
DENTUROLOGISTE

Sur rendez-vous
348, Courchesne

Tél. : 293-2217
Nicolet

CS80963

L'ENTRAIDE DIABÉTIQUE DU QUÉBEC

Service de cueillette de vêtements et autres articles

Aidez-nous à vaincre le diabète

TROIS RIVIÈRES (819) 694-9990
ou 1-888-694-9998

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC

Avispublic

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal, (Québec) H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Club de golf Godefroy inc.	Permis additionnel	17500, boul. Bécancour
CLUB DE GOLF GODEFROY INC.	1 Bar sur terrasse	Bécancour (Québec)
17500, boul. Bécancour		G0X 2T0
Bécancour (Québec)		
G0X 2T0		
Dossier : 375-527		

CS95773

Québec

La Capitale
MAURICIE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

RICHARD LEBLEU
Agent immobilier affilié
691-0000 ou 298-2734

MANSEAU reprise de finance: Bungalow en campagne, garage double, 2 remises, terrains 200x300, idéal pour chevaux ou petits animaux, 40 000\$.

GENTILLY TRANSFERT: Bungalow, 5 c.c., 2 salles de bains, rénovation récente, remise, cheminée pour poêle au bois, secteur paisible.

St-Cécile à la campagne: Cottage rénové, plomberie et électricité refaites, 2 cheminées neuves, peut se libérer rapidement.

St-Gertrude: Cottage 4c.c., terr. 200x126, garage 41x20, galerie sur les 4 façades, beau coucher de soleil inclus, 35 000\$.

N'oubliez pas les garanties que vous donne votre agent de La Capitale, peu importe la pancarte qui annonce la propriété.

Joyeuses fêtes à tous et merci de votre encouragement!

CS80963

UN GROUPE DE MÉDECINE FAMILIALE À ST-LÉONARD

Karine Blanchette

Lors d'une conférence de presse tenue mardi, le 11 décembre dernier, M. Michel Morin, député de Nicolet-Yamaska et whip en chef du gouvernement, accompagné du Dr Guy Dumas, médecin au Centre médical de St-Léonard, a annoncé, au nom du ministre de la Santé et des services sociaux, M. Rémy Trudel, la reconnaissance d'un groupe de médecine familiale (GMF) à St-Léonard-d'Aston, le 2e de la région Centre-du-Québec, après celui de Victoriaville annoncé en juin 2001.

Un groupe de médecine familiale est un service de première ligne composé de médecins de famille et d'infirmières

qui offre une réponse adaptée aux besoins du milieu 24 heures par jour et 7 jours par semaine. Les 20 GMF qui existent présentement au Québec poursuivent deux objectifs prioritaires : améliorer l'accessibilité et la qualité des soins offerts à la population. Pour ce faire, les groupes de médecine familiale doivent conclure des ententes avec des partenaires tels que les pharmacies, les établissements du réseau de la santé, les cliniques privées et les CLSC dont un point de services verra prochainement le jour à St-Léonard.

Pour l'instant, le fait d'être reconnu groupe de médecine familiale n'augmente pas les effectifs du Centre médical de St-Léonard où œuvrent actuellement quatre médecins à temps plein et un à temps partiel. Toutefois, le député

Morin pense que le fait que le Centre médical devienne un GMF et qu'il puisse recevoir des stagiaires de la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, facilitera la rétention des nouveaux médecins à St-Léonard et au sein de l'équipe du Complexe santé et services sociaux de Nicolet-Yamaska puisque ces derniers auront l'opportunité de compléter leur formation dans les centres de soins de longue durée de la région ou à l'urgence de Nicolet.

Selon le Dr Guy Dumas, responsable du dossier, le groupe de médecine familiale devrait être pleinement fonctionnel à partir de janvier 2003 ce qui ne signifie pas pour autant que son équipe ne travaillera pas à mettre en place la mécanique nécessaire au fonctionnement du GMF ou ne rencontrera pas de patients d'ici là.



AU PREMIER PLAN: le député Michel Morin et le Dr Guy Dumas, responsable du dossier. **À l'arrière plan:** M. Luc Balleux, président du Complexe santé et services sociaux Nicolet-Yamaska et Mme Louise Boisclair, présidente de la Chambre de commerce et d'industrie de Saint-Léonard-d'Aston inc.

4e édition du Concours québécois en entrepreneurship

Mme Colombe Leblanc, responsable régionale du Concours québécois en entrepreneurship, a le plaisir de vous annoncer le lancement officiel de la 4e édition de ce concours dans la région.

Sous la présidence d'honneur de Mme Cora Tsoufidou, fondatrice de Chez Cora Déjeuners, ce concours compte plusieurs partenaires commanditaires ou collaborateurs dont, le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada. Plus de 258 000\$ seront remis en prix.

Le Concours québécois en entrepreneurship, c'est un événement d'envergure provinciale qui veut stimuler le développement de la culture entrepreneuriale et la création de nouvelles entreprises. Le Concours démontre la concertation de plusieurs intervenants du milieu de l'éducation, de la finance et des affaires qui ont accepté de s'associer à l'événement. Ces partenaires-commanditaires ont donné leur appui à ce concours visant à récompenser l'esprit entrepreneurial dans notre région.

Les projets admissibles ? Deux catégories : Initiatives entrepreneuriales ; projets réalisés au cours de la dernière année (soit depuis juin 2001)

par des élèves du primaire ou du secondaire et qui permettent à ces derniers de prendre conscience de leurs habiletés entrepreneuriales. Création d'entreprise: Entreprises nouvellement créées au Québec, c'est-à-dire qui n'ont pas obtenu de revenus de vente avant le 1er avril 2001. Projets d'affaires visant la création d'une nouvelle entreprise au Québec dont le démarrage est fixé au plus tard au 31 décembre 2002.

La fiche d'inscription ou le formulaire de présentation de projets sont disponibles sur le site Internet du concours ou auprès de la responsable

régionale : Colombe Leblanc, Commission scolaire de la Rivière (819-233-9368).

Une carte de membre pour les usagers du CJE

Le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) du comté de Nicolet-Yamaska et de la MRC de Bécancour tient à informer illico les 16-35 ans du territoire que, désormais, il sera possible de devenir membre du Carrefour jeunesse-emploi, et ce, sans aucun frais d'adhésion. À l'essai depuis deux semaines auprès la clientèle régulière, le CJE dénombre déjà 25 membres et croit augmenter ce chiffre à 300 pour la première année d'opération. Précisons que la carte s'adresse aux nouveaux et anciens clients.

Quels sont les avantages à devenir membre du CJE? Premièrement, le détenteur de la carte recevra un exemplaire gratuit du journal l'Etc... express (journal du CJE), sera informé via le courrier sur toutes les activités du CJE, aura accès aux outils de

communication internes et pourra obtenir des rabais chez certains commerçants du territoire, et ce, à des périodes spécifiques de l'année.

Être à l'écoute des jeunes, se rapprocher d'eux et créer un sentiment d'appartenance constituent un pas important pour recruter une nouvelle clientèle à court terme. Au Carrefour jeunesse-emploi, les jeunes adultes ont accès à une multitude de services à l'image de la génération xyz. Parmi les principaux services, on retrouve l'aide à la recherche d'emploi, l'orientation scolaire et professionnelle, la bonification d'idées d'entreprise, l'information sur les stages de travail ici et à l'étranger, l'équipe volante ainsi que plusieurs autres substituts qui se greffent autour de chaque spécialité. En conclusion, le Carrefour jeunesse-

emploi du comté de Nicolet-Yamaska et de la MRC de Bécancour travaille sans cesse à être actif dans son milieu.

SINCÈRES REMERCIEMENTS



«Quelque part, une nouvelle vie commence au terme d'une autre. Quelque part, une âme a trouvé la lumière». Nous remercions tous les parents et amis(es) qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de:

M. PAUL-ÉMILE LEMYRE
de St-Wenceslas
survenu le 14 novembre 2001

De son épouse Monique et sa fille Marlène qui vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

CS95278

SINCÈRES REMERCIEMENTS

La famille Gingras vous prie d'agréer l'expression de ses sincères remerciements et conservera toujours un souvenir ému de la sympathie que vous leur avez témoignée lors du décès de:

M. JULES GINGRAS
de Deschailons
survenu le 24 septembre 2001

Un merci spécial au Foyer de Fortierville pour les bons soins qui lui ont été apportés. Nous voulons vous remercier chacun(e) personnellement.

CS95280

SINCÈRES REMERCIEMENTS

«Il n'a pas perdu la lumière du jour, il a acquis la lumière éternelle. Il sera toujours vivant dans nos cœurs».

Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de:

M. JACQUES DÉSILETS
de Drummondville
survenu le 17 novembre 2001

de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine. Nous avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude. Ses enfants et ses frères et sœurs ainsi que leur conjoint(e).

CS95279

SINCÈRES REMERCIEMENTS

«À travers les joies et les peines de sa vie, avec la prière, les sacrements, elle retrouvait le goût de vivre et l'espérance chrétienne. Que sa foi inspire chacune de nos vies».

Merci du fond du cœur à tous les parents et amis(es) qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de:

MARIE-ANGE CÔTÉ JUTRAS
survenu le 1^{er} octobre 2001

soit par des offrandes de messes, cartes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles. Un merci spécial à Diane Boissonneault et son personnel. Une attention particulière au Dr Jean Blondin qui l'a accompagnée tout au long de sa maladie. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Ses enfants Marielle, Jean-Claude, Suzanne, leur conjoint(e), ses petits-enfants et arrière petits-enfants.



CS95277

CSST

Information publique

Région de la Mauricie-Centre-du-Québec

Amendes émises par la CSST dans le secteur de la construction

Cette publication vise à rappeler l'importance de la prévention des accidents du travail sur les chantiers de construction, conformément à la Loi sur la santé et la sécurité du travail (LSST)

Personnes déclarées coupables d'une infraction en vertu de l'article 236 de la LSST :

Employeur :

Couvertures FP inc.
17, rue la Rocaille
Victoriaville (Québec) G6T 1N4

Date de l'infraction : 7 septembre 2000

Lieu de l'infraction : 780, boulevard Smith Nord à Thetford Mines

Montant de l'amende : 500 \$

En tant qu'employeur, n'a pas installé de garde-corps sur le pourtour du toit et 2 travailleurs étaient exposés à une chute de plus de 5 mètres.

Employeur :

Les Insti. & Maintenance Syl-Pro inc.
277, route de l'École
Saint-Sylvestre (Québec) G0Z 1H0

Date de l'infraction : 11 octobre 2000

Lieu de l'infraction : 88, rue de l'Église à Sacré-Cœur-de-Marie

Montant de l'amende : 500 \$

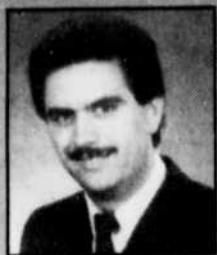
En tant qu'employeur, a omis de faire installer un système antichute sur la charpente d'acier ou un autre dispositif afin d'assurer une sécurité équivalente aux travailleurs qui étaient exposés à une chute de plus de 3 mètres.

Québec

CS95772

Sports

INVITATION



M. Normand Richard, autrefois de chez **A. Blanchard de St-Grégoire** et maintenant conseiller aux ventes chez **Bernier Crêpeau**, invite toute sa distinguée clientèle à venir le rencontrer. **M. Richard** continuera d'offrir le même service et le même professionnalisme auquel il a habitué tous ceux et celles qui lui ont fait confiance durant toutes ces années



3100, Boul. St-Jean, Trois-Rivières-Ouest
(819) 377-3077

Simon Beaudoin décroche une cinquième place au Défi de l'Est de Sydney

Michel Montambeault

Simon Beaudoin du Club de Patinage artistique de Bécancour (CPA) s'est mérité une cinquième place au programme court de la compétition «Défi de l'est» qui s'est déroulée récemment à Sydney, en Nouvelle-Écosse.

En plus de cette cinquième place, Simon Beaudoin, qui est originaire du secteur Gentilly de la Ville de Bécancour, s'est mérité une sixième place au programme long.

Sa performance au programme court comme au programme long lui a valu une cinquième place sur 24, au combiné.

Simon Beaudoin participera ainsi aux Championnats nationaux Junior qui se tiendront du 23 au 27 janvier prochain à St-Jean, Terre-Neuve.

Toute l'équipe du Club de patinage artistique de Bécancour est derrière Simon pour lui souhaiter bonne chance aux Championnats nationaux Junior de Terre-Neuve!

28E ÉDITION DU TOURNOI PROVINCIAL DE HOCKEY BANTAM ET MIDGET DE NICOLET

Karine Blanchette

Depuis 28 ans, le tournoi Bantam Midget contribue à la promotion de la Ville de Nicolet et de la région, et cela, à travers tout le Québec.

Chaque année, pendant la période du tournoi, Nicolet accueille environ 5000 personnes. Du 27 décembre 2001 au 6 janvier 2002, de jeunes hockeyeurs viendront de partout au Québec et s'amuseront d'une façon saine à l'aréna de Nicolet. Cette année, le comité organisateur ainsi que les bénévoles du tournoi coprésidé par M. François Rheault et M. Mathieu Descôteaux, joueur des Citadelles de Québec, accueilleront 40 équipes provenant de différentes régions: 8 équipes dans la classe Bantam CC, 6 équipes dans la classe A, 4 équipes dans la classe B, 6

équipes dans la classe Bantam C et 16 équipes dans la classe Midget B. De plus, samedi, le 29 décembre à 19h, l'équipe féminine Élite du Québec, en préparation pour les Jeux du Canada qui auront lieu en janvier 2003, disputera une joute d'exhibition et, le 3 janvier 2002 à 19h30, l'équipe étoiles (18-25 ans) de Trois-Rivières-Ouest rencontrera l'équipe étoiles de la ligue Molson-Ex.

Soulignons que l'organisation du tournoi provincial Bantam et Midget remet au hockey mineur de Nicolet une somme d'environ 15 000\$ par année, ce qui permet de réduire le coût d'inscription de chaque jeune. Pour l'année 2000-2001, chaque joueur a bénéficié d'une aide financière de 100\$ par inscription. 150 joueurs font partie du hockey mineur de Nicolet.



LA MASCOTTE BAJOU ENTOURÉE DES DEUX PRÉSIDENTS de la 28e édition du tournoi provincial de hockey Bantam et Midget de Nicolet, MM. François Rheault (à gauche) et Mathieu Descôteaux, joueur des Citadelles de Québec (à droite).

Soirée des enfants



Pour marquer la Fête de Noël et venir en aide à Chloé le samedi 22 décembre à l'aréna Les Becquets

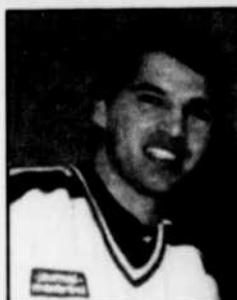
Présence du Père Noël, en plus de surprises

Hockey senior AA
L'EXPRESS D.A. DE ST-PIERRE-LES-BECQUETS
REÇOIT
LES PRÉDATEURS DE ST-MARC-DES-CARRIÈRES
À 20 HEURES Admission gratuite pour les enfants



Une invitation de **Deschaillons Autos** et les commanditaires associés

Johnny Pelletier #79



Pour les enfants

Remplir ce coupon pour le tirage des prix de présence et le déposer à l'aréna lors du programme du 22 décembre

NOM: _____
ENDROIT: _____
TÉLÉPHONE: _____

ANECDOTES - SPORTS - LOISIRS - POTINS - PLEIN AIR



SPORTIVEMENT VÔTRE !

(MRC Bécancour / Nicolet • Yamaska)
par : Alain Guilbert

E-mail : alain.guilbert@sympatico.ca Fax : (819) 293-9038

- Jouer avec ses enfants représente une des grandes joies de l'activité humaine. Pour l'avoir vécu personnellement, jouer dans la même équipe sportive que ses fils ou filles provoque d'autant une communication très riche et des sensations profondes. Dans la ligue de hockey du mercredi soir, le docteur Luc Bouvet vit cette expérience avec son fils Pierre-Luc, puis Pierre Carter, éducateur physique (actuellement blessé), participe dans la même équipe que son fils Dave. Le sport présente actuellement des moments et des situations inoubliables pour ces hockeyeurs qui en retirent une grande satisfaction.
- Après 18 ans d'implication au hockey mineur de Bécancour dans divers rôles, M. Roland Rheault semble encore passionné d'aider les jeunes à se développer par ce sport. Ce doyen du hockey mineur à Bécancour a fait sa part dans le succès du Tournoi provincial novice/midget du président M. Carl Poisson. Ce dernier en était à sa 1^{re} expérience dans cet important rôle et il a fait les choses avec classe. M. René Pellerin, président actuel du hockey mineur de cette ville, fut aussi un précieux collaborateur. Bravo messieurs et félicitations aux autres dévoués membres du comité organisateur et bénévoles!
- Le père de BÉCABOUM (mascotte du hockey mineur de Bécancour), M. André Doucet, était fier du changement de costume de cette populaire mascotte. Rappelons que BÉCABOUM utilisait son premier costume depuis 15 ans. Un changement de costume était devenu un rafraîchissement

nécessaire pour continuer de promouvoir ce tournoi et ainsi d'animer les spectateurs durant cet événement. Quant à M. Doucet, il avait encore le goût de se fondre en BÉCABOUM. Le bénévolat, c'est fort!

M. Yves Dumoulin, prend à cœur son rôle de président du hockey mineur de St-Pierre-les-Becquets. Il est fier de ses équipes qui représentent bien Lotbinière-Ouest. Il est aussi très satisfait de constater que le nombre de jeunes intéressés à la pratique du hockey dans ce secteur est en croissance. Continue ton excellent travail Yves!

L'assemblée générale des actionnaires du Club de golf Godefroy s'est tenue dimanche dernier. Dans son rapport de la dernière année, le président sortant, M. Léo-Paul Morrisette, a révélé des résultats très positifs sur tous les plans, avec des perspectives d'avenir prometteuses. Deux nouveaux administrateurs ont été élus, soit Mme Lorraine René et M. Jacques Gagné qui remplacent M. Morrisette et Mme Solange C. Lemire, administrateurs sortants. Deux administrateurs ont été reconduits pour un autre terme de deux ans, soit MM. Denis Pelletier et Michel Giguère. Ces nouvelles nominations s'ajoutent à Mme Lise Bourgeois, MM. André Garceau et Gilles Olivier, élus actuels encore en poste au conseil d'administration. Bravo aux nouveaux administrateurs pour votre nomination! Félicitations à Mme Solange C. Lemire et à M. Léo-Paul Morrisette pour votre excellent travail! Ce dernier a œuvré pendant huit ans au conseil d'administration.

En collaboration avec :



2000, Louis-Frédette, Galeries Nicolet 293-2156

ANECDOTES - SPORTS - LOISIRS - POTINS - PLEIN AIR

LE SOLDE DES FÊTES



Décrochez un bon prix

Cavalier VL et Z22 2002



226\$/mois*** Location 48 mois
Transport et préparation inclus

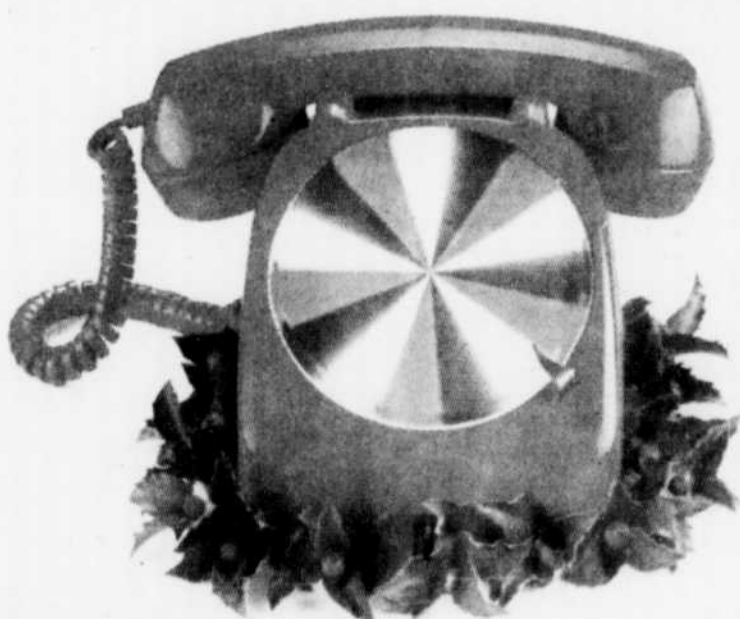
Comptant 0\$, dépôt de sécurité 0\$, première mensualité 0\$

Alero GX 2002



319\$/mois*** Location 48 mois
Transport et préparation inclus

Comptant 0\$, dépôt de sécurité 0\$, première mensualité 0\$



0%

Taux de à l'achat**

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ À LA LOCATION

500\$* minimum OU 2 500\$* OU LA VALEUR DE VOTRE VÉHICULE*

Choisissez votre véhicule chez votre concessionnaire et téléphonez sur place.
Vous recevrez 500\$ minimum. Vous pourriez aussi gagner 2 500\$ ou la valeur du véhicule choisi.*

Applicable à l'achat ou à la location. (***)Détails chez votre concessionnaire).



CONCOURS dessin de Noël

Tirage lundi 24 décembre 2001 à 14h

Rudolph est fatigué...



LA FAUTE: SANS LE DOUTE.



À gagner

Valeur approximative 4000\$

Pour participer, tu n'as qu'à colorier ce dessin, inscrire tes coordonnées et venir le déposer chez Auger Chevrolet Oldsmobile de Nicolet.

Nom : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____
Âge : _____

Avant de signer
PASSEZ CHEZ



3725, Marie-victorin, Nicolet 293.2121

JEAN COUTU

Les fêtes, c'est ici!

Spéciaux valides du 15 décembre au 25 décembre 2001

DANISH BISCUITS DANOIS
450 g



1 99\$

COKE
12x355 ml



2 77\$

HERTEL PLUS

1 litre ou 700 ml



2 69\$

KODAK

FILM COULEUR, 35mm
200 ISO, 24 poses



8 99\$

Avec coupon
dans la circulaire

NEIGES
Voile de corps
200 ml

28 99\$

NEIGES
Eau de toilette
50 ml

38 99\$



DRAKKAR NOIR
Eau de toilette
Vapo 50 ml

39 99\$

POLO
Eau de toilette
Vapo 59 ml

39 99\$

Affiliée

 **JEAN COUTU**

Martin Côté et Christine Léger

**1693, Louis-Frédérice
Nicolet 819-293-6111**

Valable du 15 au 25 décembre 2001

*Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

*Pas de vente aux marchands